

Stab. Tipo-Lit. F.^{lli} Treves, Milano

Cicco e Cola.
Leporello.
Ernesto Manno
A. Tedeschi
Raffaello Bar
R. Alt
C. Giorgieri
Giulio Cesare

IN R. Conservatorio di Musica di Milano (3 pag. — 11 dis.) *Arnaldo Ferraguti.*
Le quattro Porte Santa a Roma: Le basiliche di San Pietro, di Santa Maria
Maggiore, di San Giovanni e di San Paolo *Dante Pinocelli.*
Museo Egizio Vaticano (4 dis.) *Da fotografia.*
Vero e Grazia Motta (1 pag. — 1 dis.) *R. Ali.*
Il «Trombone», a Shanghai e il suo stato (pag. o dis.) *Chi-Feng e Co.*
Ritratti: Cesare Galvani e Luigi Illica *Fot. Goussier e Bossi.*
— Il maestro Giuseppe Galligani, direttore del Conservatorio *Da fotografia.*
— Giovanni Carentrini *Fotografia Farini.*

PROBLEMA N. 1176



Il Bianco col tratto matto in 2 mosse.

Soluzione del Problema N.

(GLEAVE)	
BIANCO.	NERO.
1 P g3 X f4	1 P c5-e4
2 T c4-c6	2 P b7 X c6
3 D b1-b3 matta e varianti.	

SB. In poche copie dell'edizione fuori città, fu stampato il Problema 1168 col P bianco in ab invece di C bianco, e col P bianco in ab invece di C bianco.

All' amico P. Mirco.



RITA

PENITENZA

Spiegazione del Rebus del N. 7: DA GAIROTTO A MARINAIO

Index

GRECO
V

*Lati core degli eroi
D'altri tempi fino a noi,
Innalzar vorrei totale
Monumento nazionale.*

Богданович

Carlo Romanin.

per uso industriale - Tipo Excelsior 000 V,

per cartiere, tintorie, concerie di pellami, latterie, caseifici, fabbriche acidi e prodotti chimici, nonché per rivestimenti di vasche ed altri usi, produce lo **STABILIMENTO APPIANI IN TREVISO**. Questo materiale in ceramica ad alto fuoco, inattaccabile dalle lime d'acciaio, resiste, sia a freddo che a caldo, ai più potenti acidi e reagenti chimici.

ABSTRACTS.

Terra seconda da gentile fiore.

Spiegazione dei Giuochi del N. 7:

IF ALSO ACCRESCITIVO:

CICLO - CICLONE.
MONOVERBO DUPLO A RETROCARICA:
E-MI-NA - ANIME. - E-LA-MI-NA - ANIMALE

MONOVERNI;
1. PER - FE - ZIO - N - E,
2. IN - PILA - G - U - A - IN - E.

ANAGRAMMI SILLABICI:
1. MILITE—LIMITE. — 2. TEPORE—POTERE.
3. SOMARO—MAROSO. — 4. MEDINA—DIMENA
5. PRATA—PARITA. — 6. DIVINO—VIDINO

MONOGERMO GEOGRAFICO:
D - A - R - D - A - NELL - I.

Per quanto riguarda i giuochi, eccetto per gli scacchi, rivolgersi al signor A. TESSARI (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA). Milano. Via Costa, 2.



A. Bertelli & C.

C'è un sapone che costa 25 centesimi, che dura otto giorni, che rovina la pelle, e l'economia pette-gola, piccina, lo suggerisce; c'è un altro sapone, che costa il quadruplo, che dura quattro volte di più, rassicura, ammorbidisce, conserva la pelle, e viene di là vera e sana economia consigliato. Questo sapone è il Sapol, ed è prodotto italiano, dotato da illustrazioni mediche e adoperato da tutte le persone che hanno un concetto profondo tanto dell'igiene quanto dell'economia.

POLTRONE PER MALATI
Carrozze e Velocipedi per Bambini.
— UNICA PREMIATA FABBRICA NAZIONALE —
A. PIERANTONI - Via Belfiore, 2 - BOLOGNA.
Si spedisce gratis il catalogo, illustrato da 90 disegni.



AMARO MONTENEGRO

UNICO DIGESTIVENTE TONICO E DIGESTIVO

Premiato con Croce Isigara e sette Medaglie d'oro e d'argento a Liechten, Praga, Brüssel, Moscovi, Amburgo, Torino e Roma.

RACCOMANDATO DA CELEBRITÀ MEDICHE.

SPECIALITÀ DELLA DISTILLERIA:

COBIANCHI e PONZIO - BOLOGNA.

Provveditori di S. A. R. Il Principe Nicola del Montenegro.

DISTRIBUTORI A TUTTI I PRINCIPALI LIQUORISTI e nelle FARMACIE.

Rejetto e Redento
 di **E. WERNER**
 Un volume in-16: Una Lira.
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

SUPERMENTHA
U. TRINCHIERI - Torino
LA PREFERITA DALLE SIGNORE

STATVARIA
STUDIO-SCULTURA
E. GAZZERI Direttore
si fanno lavori per conto di artisti.

SOURIÉ e C.
COGNAC
fine CHAMPAGNE
Tonique-Digestive-Agréable
Unico Agente e Depositario per l'Italia
ADOLFO BERTUZZI BOLOGNA

**Migrazione e Ricaricamento primitivo
dei capelli e della barba col'uso della**
Vera Acqua FEDORA
Non fallite mai nel rendere sia ai capelli inerte sia alla
barba scolorita il colore della giovinezza. Libera la testa
dalla forfora, argentea la caduta dei capelli,
va a favore del rinascimento, rendendo loro forza, morbi-
dezza, eleganza, ad apprestarsi a qualsiasi acconciatura.
L'uso è facile: 3 per parte di 1. 350. Deposito in Torino: Pa-
macia PAOLO DUGGIE, Corso V.Em. 46, presso i principali profumieri.

La CREMA al Cioccolato Gianduia
E IL LIQUORE GALLIANO

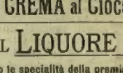
Sono le specialità della premiata Distilleria:

ARTURO VACCARI, di Livorno

La più diffusa in tutto il mondo

MASSIME ONORIFICENZE
ESPOSIZIONI UNIVERSALI +

Fuori concorso: **PARIGI e BORDEAUX**



L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVII. - N. 8. - 26 Febbraio 1900.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Scuola di pianoforte. — Un Rubinstein in erba. — Scuola di composizione. — Scuola di arpa (il decano degli insegnanti).

IL R. CONSERVATORIO DI MUSICA DI MILANO (disegni dal vero di Arnaldo Ferraguti).

CORRIERE.

I nostri buoni amici francesi hanno quasi esaurito, giorno per giorno, il vocabolario delle cose sgarbate contro gli inglesi, e dopo essersi tanto ralleggiati delle vittorie dei boeri, non vogliono persuadersi che il generale French abbia liberato Kimberley, ed il generale Kelly Kenny insegua il capo boero Cronje sulla strada di Bloemfontein: che insomma la faccia delle cose è cambiata. Non si persuadono, perché in loro vorrebbero vedere gli inglesi sterminati. Ma quest'odio di rassa, che hanno scoperto di nuovo dopo Fashoda, si limita agli inglesi che combattono contro i boeri ed a quelli che occupano l'Egitto. Per quelli soliti ad andare a spedere le loro sciocchezze a Nizza, a Cannes, a Cap Martin, i francesi conserverebbero un grande affetto, e si addolorano vedendoli passar dritto, a traverso la Francia, per venire a Bordighera o a San Remo.

Fu detto una volta che, dietro al menu degli alberghi, svizzeri era stampato un elenco di malattie che, secondo loro, avrebbero dovuto travagliare le rive dei nostri laghi, tanto per far perdere ai viaggiatori la voglia di visitarli. A Parigi non hanno inventato nulla di simile, hanno detto che l'ambasciatore inglese sir Edmond Monson è venuto a San Remo per preparare egli stesso un servizio speciale di polizia, perché gli anarchici italiani meditano un colpo terribile contro i sovrani ed i grandi personaggi politici, e che troveranno quest'anno sulla Riviera. Un colpo terribile! non vi paia poco? Si può sempre sperare che la paura di questo colpo trattenga qualcuno a Nizza! Non per questo saremo meno grati al deputato Luciano Millevoye che, pubblicando nella *Patris* la notizia del colpo terribile, ha messo sull'avviso anche la polizia italiana. Non si può immaginare quali e quante delicate ed amichevoli prevenzioni abbia la stampa parigina per gli italiani! Il *Journal*, forza nazionale, è tutto commosso perché, secondo le sue notizie particolari, Gabriele d'Annunzio non va più d'accordo con Eleonora Duse, e dedica un articolo di fondo a questo avvenimento; deplorando che il supposto dissidio tra l'artista e la produzione artistica la quale era, nel suo complesso, l'una esportazione dell'Italia intellettuale moderna. Facendo tanto di cappello all'autore ed all'attrice, credo che l'Italia intellettuale moderna abbia esportato qualche altra cosa: se non altro la antropologia criminale, il telegrafo senza fili, il rimedio contro la febbre gialla, e le trasformazioni del cavalier Froglu. Quanto al dissidio, non mi credo in diritto di ficcare il naso nelle faccende altrui, ma posso dire che, fino a pochi giorni sono, sulle pendici di Settignone

Popolate di case e di oliveti, v'erano due villette distanti non più di due o trecento metri l'una dall'altra, unite da un viale erboso, mezzo nascoste da boschetti di lauri e di seepre verdi, in una delle quali Gabriele d'Annunzio dava l'ultima mano al suo romanzo *Fuoco*, e nell'altra abitava Eleonora Duse.

Sicuro! il *Fuoco* è finito, tutto finito, e il volume di 600 pagine, da al lungo tempo atteso, uscì nei primi di marzo contemporaneamente in quattro lingue: in italiano a Milano dai Treves, in francese a Parigi da Levy passando attraverso la "Revue de Paris", in tedesco a Monaco da Albert Langen, e in inglese da Heinemann. La traduzione inglese è eseguita dalla sposa dell'editore stesso, la quale è una bella signora romana, nota nel mondo letterario sotto il nome di Cassaria Vivaldi.

Nessuno rimproverò all'onorevole d'Annunzio di aver preferito compiere un nuovo capolavoro, all'andare alla Camera. Il bilancio dell'istruzione gli avrebbe potuto offrire l'occasione di fare un bel discorso, come l'ha fatto il Panzanchi parlando delle scuole, e di evocando il patrimonio di gloria della grande arte italiana. La discussione si sarebbe sollevata un po' in alto; perché disgraziatamente quando si dovrebbero trattare i grandi problemi della cultura nazionale, gli oratori rimangono terra ferma e perdono mezza

NEI SALOTTI ELEGANTI

non conviene metter piede senza prima aver fatto della bocca quel governo che la decenza impone. All'Odol che bisogna chiedere la purezza dell'alto e la igiene perfetta dei denti e delle gengive.

seduta a discutere se s'abbiano da dare 500 lire più o meno ad una scuola notte parigiana. Non è poi più da meravigliarsi se, quando un rettore ordina la chiusura della università, come ha fatto quello di Roma per impedire le dimostrazioni per Giordano Bruno, gli studenti gli hanno messi mani addosso. Ma se si va a Nizza, si parte, a quel fraie di Nola, la vacanza di Carnevale... un Carnevale che per verità non si vede, perché soffre un po' d'influenza e un po' d'anno santo. I pellegrini, che dovevano bilanciare il danno delle feste mancate, almeno per Roma, vengono es, ma non a milioni, come nel bilancio preventivo del Vaticano e delle ferrovie.

Il recluso Cesare Batacci non sarà il deputato di Torino, ma è il deputato di Pietrasanta. Quel Ventura ha perduto la buona ventura di farsi applaudire almeno una volta; s'è ritirato per lasciare il posto libero a chi non è libero di presentarsi alla Camera. I socialisti battono questa volta una falsa strada, e vanno scrosciando le candidature-protezione. Si capiva l'esaltazione di un recluso, quando questi era un personaggio politico che il suo partito avrebbe eletto del pari, se non recluso: com'è stato il caso di Turati ed altri. Ma fare eleggere un individuo che non ha nessun valore personale, che non sarebbe il candidato di nessun partito, solamente perché egli è in carcere; ciò si chiama fare una farsa da carnevale, non una protesta. Ho sentito molti socialisti dubitare. Frettando le dimostrazioni elettorali o carnevalesche ribadiscono le catene dell'infelice; che senza questa farsa avrebbero di certo la pena abbreviata. Sono quindi i fautori del Batacci che lo fanno rimanere in galera.

A volte si condanna per errore, e a volte si assolve per errore. Ma chi può garantire che ora si è sbagliato? Bisogna attendere il verdetto dei giudici alla "cosa giudicata". Alla condanna sbagliata si può almeno riparare; l'assoluzione è irreparabile.

Il prete Cogo e la duchessa di Buffaument giurarono, dai giurati di Venezia, sono stati assolti dai giurati di Padova. Chi ha ragione tra i veneziani e i padovani? Duchessa e prete sono svenuti per la gioia... per la sorpresa. Essi erano accusati di aver procurato alla avvelenata russa, la Tsilkin, un veleno che l'esile che doveva servirle a provare la sua parentela con una famiglia principessa e diventare principessa a sua volta. È tutto un romanzo romanzolano. La Tsilkin, che aveva girato il mondo cambiando nome ed ogni fermata, si servì di quell'atto di nascita per farsi sposare da un principe Trubetzkoi, dal quale si separò quasi subito, per andare poi a suicidarsi in un carcere di Berlino. Alle Assise di Padova, don Cogo ha protestato di aver fatto innocentemente quanto gli hanno detto di fare: la duchessa si è limitata a piangere tenendo il fazzoletto sugli occhi. Nulla di più eloquente delle lagrime d'una donna, specie d'una duchessa. I giurati di Padova ne sono stati impressionati. Si può dire senza maliziose sottintese che la duchessa non può averli sedotti davvero con la bellezza. L'ho veduta la prima volta, quindici anni sono, in un palco di prima fila alla Scala, e la prima volta che fra parentele si è italiana, credo di Napoli, sposata a un cadetto della famiglia dei duchi di Buffaument e principi di Courtenay — era già vecchia e d'una magrezza spaventevole; ma anche d'una eleganza veramente singolarissima. Molti non avranno dimenticato che atinno al collo esile aveva una singolare collana; un pezzo di corda d'un paio di centimetri di diametro, tenuta ferma da un brillante grosso come una nocciola. Un giorno il giurato che la duchessa s'era impadronita di lei aveva fatto prendere un pezzo della corda omida e ne aveva fatto quel macabro talismano! A Padova le ha portato fortuna!

La Famiglia Artistica di Milano ha avuto una buona idea: di chiamare due poeti a recitare le loro poesie; l'uno, quasi sconosciuto fin jeri, conquistò fama in un momento, Berto Barbagli, veronese; — l'altro è un poeta già ammirato

dalla critica e dai lettori colti: il piemontese Giovanni Cenna. Il Barbagli è poeta dialettale, sorto dal popolo; ha ventisei anni, e a parte me passò in una bottega di ferramenta a Verona, ascoltando le voci del popolo della strada. È un Fucini veneto; con meno arguzia e più mestizia; come il Fucini, preferisce il sogno, queste arme cortea ch'è tanto difficile da maneggiare. Nel '95, il Barbagli pubblicò *Il rosario del cuore*; e due anni dopo *I piocchi*: il primo espansivo giovanili soggettivo, l'altro pitture del diseredato. La Nizza, ma i poeti, tornassero, venuti cantarono Nizza; il Mazzola, fiorito nel 700 celebrò in mezzo migliaio di sonetti i *Cavali di Nina*; la Nina del Barbagli, è una popolana come quella che il suo concittadino Dall'Oca dipinge... con tanto succo di colore e olio; una popolana bella, ma...

Un col di neve come i putetici; do bele sapo e un petesin da sposa! Se ve dirò del naso, el vola in una spora per vardar que' da co' col bel... ma robe, digo, de magnarhe el muso.

Ze par le spale un'onda de cavé, da i par la testa dirò che un fuso... pech, pech, che no se pò più fuso.

Non è grazioso? Nei *Piocchi*, il Barbagli ha un sonetto sugli emigranti, i quali fanno pensare alla lirica sullo sesto soggetto del De Amicis; ma non vi è imitazione. Il solo difetto del poeta veronese è il insistere troppo nelle enumerazioni. Se ne guardi altrimenti, gli diranno che la sua è poesia-inventario.

Alla Famiglia Artistica, recitò una storia piena di sentimento *El campanar de Avea*, che commosse e chiappò a tutti l'appellativo di madre, tutto quel che succedeva di guai, espresso in versi, che sembrano avere la contorsione dello spasmo, lasciano impressione profonda nell'animo di chi li ascolta. Anche il Cenna è giovane, e in vena di lavorare. Buona fortuna, o forte poeta!

La poco allegra sala dell'Accademia scientifico-letteraria di Milano, domenica era fortissima di signore: una primavera anticipata. Grande curiosità di vedere e sentire Paolo Sabatier, il biografo di San Francesco d'Assisi, che a questo simposio è "povero di Dio" e "povero di vita", ammirando, esaltando, come farebbe un panegirista della Chiesa, ma con quella delicatezza di tinte, con quell'eleganza e dolcezza di sfumature, che formano di lui un artista della critica religiosa. Chi ha letto la sua *Vita di San Francesco d'Assisi*, sa quanto egli sia penetrato nell'anima del santo gentile, del solitario amabilissimo, che aveva visioni di poemi simbolici e celestualmente ispirato. La conferenza del Sabatier fu un estratto del libro con qualche aggiunta d'effetto, come il confronto fra i cristiani puri d'un dì e i socialisti d'oggi; gli usi, che predicavano la fratellanza umana col l'amore; gli altri che, con un'idea non voluta, ne face la frase: Paolo Sabatier l'ha detto con un garbo che non sapremmo ripetere.

E domenica il maestro Mascagni riportò un nuovo trionfo che fu un trionfo nuovo... per lui. Enthusiasmò il pubblico del teatro Goldoni, con una commedia che fu una commedia nuova nel XIX secolo, a beneficio della Lega degli Insegnanti, come, nelle serie avanti, aveva entusiasmato il pubblico del teatro la Fenice col *Iris*. Tutti sapevano che il Piero Mascagni è un giovane brioso, di spirito, delizia delle brigate; tutti sapevano ch'egli è culto, e un po' anche poeta a tempo perso; ma nessuno s'immaginava ch'egli fosse un conferenziere di prima forza. Fu una sorpresa generale. Antonio Fradeletto, al quale spetta il merito d'averlo scoperto, si vide davanti un competitor. Il Mascagni scelse un inno alla musica nazionale e alla musica popolare. La musica è un linguaggio universale, ma la musica d'ogni nazione (disse) deve riportare il sigillo dello è sorta; il carattere nazionale. Pensò Italia, Spagna e Ungheria primeggiano in que-

CHAMPAGNE ALEMAGNA



Scuola di clarino. — Strumenti d'ottone. — Sezione di canto allo specchio, per studiare le mosse della bocca. — Scuola di canto.

IL R. CONSERVATORIO DI MUSICA DI MILANO (disegni dal vero di Arnaldo Ferraguti).



Fot. Gulgoni e Boni, di Milano.

Cesare GALEOTTI, l'autore di *Anton*, è nato a Pietrasanta (Lucca) il 3 giugno 1879. Cominciò presto lo studio del pianoforte, e a otto anni fu a Roma nei mesi e per consiglio dell'illustre Sgambati intraprese un giro artistico in Italia e all'estero, riportando ovunque un grandissimo successo di fanciullo prodigio. Fu allora che persone intelligenti e generose si interessarono del suo talento. Essi riconoscono nel giovanotto pianista delle qualità di compositore, una facile vena inventiva che sfogava in belle improvvisazioni; e diedero i mezzi al giovanotto di studiare seriamente. Così il Galeotti poté andare a Parigi, dal 1893 al '96, e continuare gli studi presso quel Conservatorio, alla scuola di César Franck, di Gounod, di Debussy. Scrisse composizioni da camera, pezzi sinfonici assai lodati; rammentiamo una cantata, *La cigiona di Senti*, un pezzo sinfonico, *Endimione*, una suite, *Nella foresta*. Questi pezzi vennero eseguiti con successo nei concerti parigini.



Fot. Gulgoni e Boni, di Milano.

Luigi ILLICA, l'autore del lodatissimo libretto dell'*Anton*, è nato a Piacenza circa quarant'anni fa. Venne il 1880, venne a Milano a fare il giornalista. Ma il teatro presto lo attrasse, e nel 1883 otteneva un immenso successo al Manzoni con *Narbonne Laine*, scritto in collaborazione con Ferdinando Fontana. Dopo d'allora si diede corpo ed anima al teatro. Scrisse una decina di drammi a forti tinte, di cui rammentiamo *Gli ultimi templari*, che ebbe a Milano buon successo. Scrisse pure una bella commedia per il teatro milanese, *L'eredità del Fello*, che ancora si rappresenta. Cominciò la sua carriera di librettista col libretto della *Wally* che fu musicato da Alfredo Catalani. Dei moltissimi che scrisse poi il migliore come potenza drammatica è l'*Andrea Chénier*. Con Giuseppe Giacomini, fece, per il maestro Puccini, i libretti della *Bohème* e della *Tosca*.

sta caratteristica. L'Inghilterra, che non ha musica propria, è alla coda delle nazioni musicali... anche se vince i boeri. Nella musica del nord, la scienza sorregge l'arte e la domina; nella musica del mezzogiorno, è l'arte che trionfa sulla scienza. Piacque che l'autore della *Cavalleria Rusticana* cominciasse con un saluto al gran vecchio, a Verdi, e terminasse coll'augurare all'Italia canti popolari, canti patriottici, e opere patriottiche che esaltino l'epopea del risorgimento; aspettando... le stesse dalla penna del Mascagni.

Un discorso del Mascagni può correre senza due dita di Cerignola... E Piero narrò un aneddoto di Cerignola, a proposito d'un organo che doveva collaudare, e collaudò di sera davanti a una fila di reverendi che vollero da lui sull'organo nuovo le arie del *Boccaccio*... un racconto delizioso, con particolari umoristici degni d'una novella di Mark Twain. Che novelliere umoristico sarebbe il Mascagni se non fosse il più bellicoso dei direttori del liceo di Pesaro e il più caldo degli operisti del giorno!

Vicco e Cola.



RIVISTA TEATRALE.

L'*Anton*, di Illica e Galeotti. Il *Carbonaro*, di V. Ferroni. Due nuove opere francesi, Mascagni polemista e conferenziere. *La solenne dell'Olimpo*, di G. Antonio Traversi.

Alla Scala si è rappresentata la prima opera d'un giovane, l'*Anton* di Cesare Galeotti, e ho letto nei giornali, ho udito intorno a me alte parole di sorpresa. "Come? a un giovane si apre subito la prima scena d'Italia? Come? si concede il vantaggio di artisti di primo ordine, di un'orchestra eccezionale a un giovane che comincia? È uno scandalo! È una cosa inaudita!". I più benevoli, si accontentavano di accusare la Fortuna che al giovane maestro ha bacata la fronte nella culla, lo ha seguito nella sua infanzia di pianista prodigioso, gli è stata prodiga di sorrisi nell'adolescenza facendogli incontrare alte protezioni, e procurandogli successi e come allievo del Conservatorio di Parigi prima e compositore di pezzi sinfonici poi, ed ora gli concede l'onore concesso solo a coloro che sono giunti alla celebrità.

Ma io mi sono sorpreso di tante sorprese; o piuttosto ho cominciato a comprendere perché da qualche tempo il nostro teatro melodrammatico sia diventato un campo chiuso, riservato alle fiamme più o meno meritate, ad autori che pur conoscendo l'arte di farsi applaudire, non rivelano spesso né nuove vigorie creative, né mutati ideali. Se i teatri principali respingono i giovani, meritevoli di appoggio, e li abbandonano ai teatri secondari, alla cupidigia degli impresari, allo strazio di artisti insufficienti, come potete pensare che mai si rivelino nuovi talenti? Anche ai capoveri occorrono buoni interventi. Si rammentano che la prima rappresentazione della *Tro-*

viate a Venezia, fu un fiasco, perché cantata male; e se fosse stata la prima opera di un nuovo maestro sarebbe stata sepolta col suo autore. Ralleghiamoci dunque se è ammesso un giovane alla difficile prova, sia egli riuscito o meno a superarla.

Il libretto dell'*Anton* è di Luigi Illica; è uno dei suoi migliori. Tracciato a grandi linee, abbozzato con molta indipendenza dalle leggi della metrica — e dalla verità storica — presenta quattro quadri — prologo, due atti, epilogo — ricchi di azione, di movimento, e di contrasti. Anton, vorrebbe essere il Sant'Antonio eremitico, ma l'Illica si è servito del suo nome come di un simbolo del mondo pagano che si lascia attrarre, sedurre, trasformare dal Cristianesimo. Lo troviamo giovanotto sul limitare del deserto libico, l'anima aperta a tutte le seduzioni, aspirare alle gioie della vita; lo vediamo nel suo vigore virile ad Alessandria, affogato nei piaceri del paganesimo, fra le braccia di Ellade, il cui nome è un simbolo come la persona; assistiamo alla sua improvvisa conversione quando Meryem, la fanciulla cristiana, implora grazia per un vecchio correligionario che il popolo pagano vuol dare in preda alle belve, e quand'ella esalta la nuova fede. Seguiamo Anton nel suo fervore per la religione d'amore, di bontà, di sacrificio, attratto dalla santa fanciulla, che egli conduce all'altare e che (simbolo del Cristianesimo che trionfa col sacrificio) muore sotto lo stiletto di Ellade. E finalmente Anton ritorna innanzi al pubblico più che centenario, nel romitaggio delle

MENTA

«della Benedetta»
Giulio Padovani
Spedite G. B. PIZZOLI - Padova.

Bibite
emulsionate
Igiton.

Tebade, turbato dalle visioni tenebristiche della giovinezza, salvato ancora dalla dolce immagine di Meryem, che si disegna luminosa sulla croce e rischiara la sua agonia.

Un vasto poema, segnato solo nelle sue linee principali, che attendeva dalla musica colore, vigoria ed unità. Si trattava di fondere tutto l'azione in grandi quadri musicali possenti, che facessero rivivere alla fantasia la lotta grandiosa, come l'urto dei due fiumani; oppure di staccare i vari episodi, di colorirli con grande maestria in rilievo i momenti più drammatici e commoventi. Il Galotti si è appigliato al secondo partito, meno arricchito, che gli permette di far valere alcune squisite qualità del suo talento. Educato da maestri francesi, egli è da gran geniale trasparenze agli episodi più decorativi, e diffonde nel dramma un poetico velo sentimentale. Così nel prologo spicca, e piace, il breve preludio, nel quale si muove una melodia larga, sonnellata che fa pensare al languore orientale, e la caratteristica danza dell'Almea. Ma il prologo in complesso non soddisfa, appunto per la evidente mancanza di unità, per lo squilibrio degli episodi. Più pulzone dell'argomento l'autore si rivela in seguito. Il primo atto, in principio disordinato e tentennante, come se l'autore smarrito cercasse il filo conduttore, prende un slancio deciso al *Baccanale*, coro d'una all'aria dialettica, e all'arrivo del vecchio cristiano la veste musicale si adatta perfettamente al dramma, coi suoi forti contrasti di ferocia e di dolcezza, ha un momento di immensa poesia al canto del cristiano.

Perché il pianto il tuo pallido viso, o fanciulla, inno-

e una grande vigoria di colore quando finisce dolcemente il duetto di Anton e Meryem, fra il canto delle Marie e la urla selvaggia della plebe.

Nel secondo atto l'autore appare ancor più padrone dell'argomento. Siamo nelle tenebre, e il profondo misticismo dei pensieri ha una melancolia e melodica veste musicale. La frase elegiaca sgorga abbondante e l'autore la lascia dilagare un po' troppo, tanto da ingenerare verso la fine qualche stancante, che in un altro bellissimo e drammatico finale riesce a vincere e a far dimenticare. L'epilogo non è di molto effetto: si impernia in un lungo monologo di Anton: rievoca colle visioni del passato i pensieri suoi sparsi per l'opera e chiude con una rumorosa perorazione.

L'Anton è piaciuto? Questo punto interrogativo indica i miei dubbi, nel giudicare l'impressione del pubblico. L'autore ebbe una dozzina di chiamate, ma una volta sola, alla fine del primo atto, l'applauso fu generale unanime convinto. Pare dunque che non sia piaciuto a tutti. Il pubblico spesso indulgente verso gli arrivati, è severissimo contro chi tenta la scalata del teatro. *L'Anton*, nel suo insieme di dramma e di musica, è pieno di attrattive: lo si ascolta volentieri, la scena presenta ad ogni momento seduzioni nuove, il cuore dello spettatore è spesso commosso, gli occhi abbagliati, le orecchie accarezzate, gli interpreti sono eccezionali, l'orchestra perfetta, il tenore Borga e l'Anton dalla voce possente e insinuante, la Carrelli nella parte di Meryem è di una efficacia drammatica da grande attrice, la Bianchini Cappelli è una magnifica Elide. Ma la critica non abbandona i suoi diritti: si contano le rimbombanze, si notano gli squilibri — dell'orchestra — o specialmente si accusa l'autore di non aver rivelato di primo acchito la potenza di un Wagner, domandando col genio il soggetto altissimo che gli offriva il libretto, mantenendo l'unità, rispettando meglio il color locale... Così tutti quelli che gridavano perché si permettesse che alla Scala esordisse un giovane compositore, ora fregano di dimenticare che l'autore d'*Anton* è un esordiente. Si temono i nuovi idoli. Noi amiamo invece i giovani, e ci ralleghiamo sinceramente del successo dell'*Anton* che si è confermato nelle sue successive. Dal giovane maestro lucchese, l'arte può sperare nuovi gioielli.

Due sere dopo la prima dell'*Anton* alla Scala, è andato in scena al Lirico una breve opera del maestro Vincenzo Ferrini, professore di composizione al Conservatorio di Milano, e autore di due opere: *Rudello* e *Ettore Fieramosca*. Dopo gli eroi di tempi antichi, egli scese per protagonista una voce più moderna: il *Carlinaro*. È una tragica storia, narrata in due atti, dal collega Romeo Carugati.

La poesia di un preludio idilliaco, che descrive la calma di una notte serena in un piccolo porto della Calabria, svanisce subito per la aciar posto a scene invettivate drammaticamente, e senza alcun interesse musicale...

È non è questa l'ora delle enfatiche declamazioni patriottiche. L'arte ricerca le passioni, i caratteri, i sentimenti umani; fuori di questo campo non può trovare sincere ispirazioni. L'interpretazione, bisogna ammetterlo, ha contribuito moltissimo all'insuccesso, e questo ci impone un certo riserbo nella censura dell'opera d'arte.

Il Ferrini ha anch'egli compito in Francia i suoi studi; è allievo di quel Massenet, ch'è forse il solo dei compositori francesi che rischia a farsi applaudire fuori del suo paese. Gli altri o sono troppo invetriati come il Jönckhe che naufragava testé all'*Opera* col suo *Lancelotti*, o troppo modernizzati come Giorgio Charpentier, di cui si rappresenta con qualche successo all'*Opera Comique*, un "romanzo musicale" *Louise*. Perché romanzo?.. Il libretto è tutto in prosa; l'intreccio arieggia alla *Bohème*; della musica si dice molto bene e molto male: sembra trattarsi di prosa quadri di vita popolare e borghese, su uno sfondo di grandi quadri sinfonici destinati a descrivere il tumulto della vita parigina, alle varie ore del giorno.

Col *Carlinaro*, le novità annunciate dal Lirico per l'attuale stagione non sarebbero terminate, mancherebbe il più interessante *Le Maschere di Portofino*. Ma quest'ultimo, seguendo l'impulso di quel tale più spigliato, è dato alle polemiche giornalistiche. Da una parte si schermisce contro Sonzogno, per dare e non dare queste sue *Maschere*, o per darle prima in un teatro trattatissimo che in un altro; e dall'altra parte si combatte feracemente contro il Municipio di Fano, che non approva la sua direzione di quel Liceo Musicale. È mentre dice di ritirarsi, dichiara di non volersi dimettere; e chiede un'inchiesta alla Commissione Permanente d'arte musicale sta esaminando la vertenza... Aspettiamo il suo responso.

Nel frattempo, per non perdere l'abitudine del trionfo, si è trasformato in conferenza, e a Venezia, al teatro Goldoni, ha parlato davanti a un pubblico numerosissimo sull'Evoluzione della musica. La conferenza fu interrotta e salutata alla fine da grandi applausi. Disse infatti cose giuste, interessanti e probabilmente le disse con quella disinvoltura che lo rende tanto simpatico. Parlò della musica dei vari popoli, spiegando come i Latini siano portati a trascurare la scienza dell'arte, mentre il nord pone la scienza a base dell'arte, e poi inneggiando al teatro musicale che parla nell'anima popolare italiana, e che anzi esalteranno di fronte alle venture gregi l'orgoglio della razza, le imprese degli avi, l'eroico dramma dell'epopea patriottica. Come non dirgli "bravo!", con tutta la forza dei polmoni?

Fra una recita e l'altra della fortissima commedia di Giacosa *Come le foglie*, che tocca la quattordicesima replica, si è data con avveve fortuna una nuova commedia di Gianantonio Antonia Traversi, che aveva un titolo molto promettente: *La scalata all'Olimpo*. Doveva essere una doppia satira della borghesia, che vuol a tutti i costi farsi accogliere nell'aristocrazia; e della nobiltà che disprezza la borghesia e non sa sfruttare. I personaggi parvero caricature, l'azione povera, il dialogo prolisso. La scalata terminò in una caduta.

Si consoli l'autore pensando che pure ad un rappresentante della nazione, all'on. Pinna, toccò la medesima sorte col suo dramma in un atto *L'Inevitabile*. Non si accontentò degli applausi di Montecarlo, e provò così le disapprovazioni del Teatro Carignano.

Leporella.

IL MUSEO EGIZIO VATICANO.

Circa cinquant'anni o non, negli splendidi palazzi vaticani, veniva inaugurato il Museo egizio, disposto in varie sale, e formato dal Dr. Fabris con uno stile analogo al carattere dei monumenti che venivano stati riuniti; ordinatore della raccolta era stato il padre barnabita Ungarelli, il quale in Italia fu uno dei primi a seguire gli studi del celebre Champollion, che dei misteriosi geroglifici aveva potuto penetrare il segreto. Poi il Museo egizio ricevette ulteriori incrementi, ed oggi esso risulta formato da varie collezioni, tra le quali va ricordando quella composta di statue e grandi monumenti che si trovava dapprima al Museo del Campidoglio, nella sala detta del "Canopo". La sala era così chiamata perchè molti dei monumenti provenivano dalla famosa villa Adriana, ove esisteva una riproduzione del tempio del Dio Canopo presso Alessandria d'Egitto. Altra collezione di cui molti oggetti passarono al Museo vaticano, mentre una parte andò al Museo di Napoli, è quella messa insieme dal cardinal Borghese in Velletri. Oltre alle collezioni Gaddi e De Palin, vari viaggiatori, quali il Guidi ed il Gavazzi, dettero ricco materiale al Museo; e la collezione dei papiri e vene formata con quella che costò in Italia il cardinale di Montebello, il francescano Angelo da Poona, e con altri papiri donati dal padovano Belzoni, viaggiatore ed archeologo, al cardinal Consalvi.

Dei monumenti, dei papiri e dei vari e preziosi oggetti che formano il ricchissimo Museo egizio vaticano, esistevano già alcune descrizioni, prima fra le quali è quella del padre Ungarelli; ma si tratta di descrizioni, o troppo sommarie, come quella dei papiri redatta dal Champollion, o che si limitano a monumenti di un'epoca determinata, come quelle del Wiedemann e del Piehl. Fu per questa ragione che il dotto egittologo ed archeologo prof. Orazio Marucchi, direttore del Museo, pensò alla pubblicazione di un Catalogo il quale, ispirato agli ottimi progressi della egittologia, non solo desse una particolare descrizione dei vari monumenti, ma riportasse anche i testi delle iscrizioni principali, come si è fatto per le statue egizie, e per le iscrizioni. Per la speciale sua competenza, per le numerose e importanti pubblicazioni già date in luce illustrando alcuni dei principali oggetti del Museo, il prof. Marucchi riesci a portare a fine la non facile impresa di un tale lavoro; il catalogo venne recentemente pubblicato, ed esso, oltre ad mettere in rilievo le cose preziose che nel museo si custodiscono, e al servizio di guida fedele ai visitatori, forma una preziosa opera di consultazione per gli studiosi di egittologia. Non riescirà quindi discaro ai nostri lettori di aver qualche notizia relativa ai monumenti più interessanti, che trovansi suddivisi in dieci sale; tra queste una ve n'ha destinata ai sarcofagi, una ai monumenti, una al "naoforo", una ha forma di emiciclo, ed è quella di cui riproduciamo la fotografia. Tre sale contengono numerose vetrine con oggetti minuti, una sala racchiude monumenti assiri, e nell'ultima trovansi raggruppati i monumenti detti d'imitazione.

Nella prima sala, oltre vari coprecchi e casse destinate a racchiudere le mummie, e coperte di rappresentanze funebri di cui il prof. Marucchi dà una completa interpretazione, trovansi dei sarcofagi di basalto ornati anch'essi d'iscrizioni geroglifiche. Nelle casse di legno è meravigliosa la conservazione e la vivezza dei colori delle parti interne; e tanto le iscrizioni in esse che quelle dei sarcofagi, ricoperte da sacerdoti, sacerdoti e dignitari. Grande interesse per i visitatori presentano i monumenti della seconda sala, a causa della importanza loro storica ed artistica. Subito a destra dell'ingresso nella sala, è quella del Dio Seti, che presiede gli egizi simbologando l'ardore divorante del sole; e questa statua, con un'altra simile collocata nella sala stessa, proviene da una grande galleria di simulacri della dea, che il re Amenhotep III della 18ª dinastia aveva fatto costruire nella città di Tebe. Due statue colossali in granito rosso raffigurano, una Tolomeo II Filadelfo, il principe sotto il cui regno l'Egitto sorse a grande splendore e fiorì la celebre scuola d'Alessandria, e l'altro un principe reale, forse della stessa famiglia del precedente Farone;

CACAO MOHR perfettamente solubile
Depositarlo per l'Italia: CARLO BASSI, Venezia.



Scuola di violino. — Scuola d'organo. — I più giovani allievi. — Scuola di violoncello.

IL R. CONSERVATORIO DI MUSICA DI MILANO (disegni del vero di Arnaldo Ferraguti).



STATUETTA NAOFORA DEL SACERDOTE UTAHORRESENT (VI secolo av. C.).

entrambe le figure si appoggiano ad un obelisco, simbolo sacro del sole che coi suoi raggi colpisce ed avvolge i due personaggi. Un'altra statua, pur essa di dimensioni colossali, riproduce le moglie di Tolomeo.

Colossali sono pure due leoni, di stupenda fattura, che poco più conservano l'impronta dell'arte egizia; appartengono infatti a quel tardo periodo in cui lo stile egizio subì l'influenza

greca e divenne più perfetto. Il monumento di cui i due leoni facevano parte, raffigurando due vigili custodi, dovette essere un tempio edificato e restaurato da Nektanebo II, l'ultimo dei Faraoni, col quale si chiuse la storia dell'antichissimo regno d'Egitto, 340 anni avanti l'era cristiana; sotto questo principe l'arte egizia dette l'ultimo suo bagliore, per andar poi travolta nella vasta conquista di Alessandro Magno. Forse il tempio cui appartennero i due leoni fu quello di Thot, e simboleggiarono due divinità già nemiche e poi riconciliate; trasportati in Roma, probabilmente al tempo di Augusto, dall'Egitto conquistato, furono deposti nel grandioso tempio d'Iside che sorgeva nel Campo Marzio. Secondo alcuni, invece, i due leoni dovettero subito essere collocati dinanzi al Pantheon, e dopo esser rimasti lungo tempo nascosti entro terra, vennero collocati da Sisto V sulla fontana di Termini, da dove, per opera di Gregorio XVI, si trasportarono finalmente al Museo vaticano. Oltre ai due leoni, degna di menzione è una statua, di dimensioni colossali, della regina Tuas, che fu sposa di Seti I e madre di quel Rames II, di cui nella stessa sala esiste il trono e un avanzo di figura, che si vuole sia stato il monarca persecutore degli ebrei, sotto il cui regno nacque Mosè; di questo Faraone esistono in Roma cinque obelischi.

statuetta preziosa del "nafore". In questa sala vedesi una piccola statua di granito verde che raffigura il re Seti I più sopra ricordato; e poi vari canopi, vasi funerari col coperchio dalla forma di testa umana, entro i quali solevansi racchiudere le viscere dei cadaveri imbalsamati. Il monumento, per altro, più prezioso fra tutti quelli della sala, è una statuetta di sacerdote che stringe fra le braccia abbassate un naos o edicola sacra, appoggiandola su d'una specie di pilastro. Nell'interno dell'edicola vedesi scolpita la figura del dio Osiride co' suoi attributi. Sulla lunga veste del sacerdote coronano verticalmente molte iscrizioni geroglifiche, le quali narrano come il sacerdote stesso, chiamato Utahorresent, si trovasse in Egitto quando quest'ultimo fu invaso e conquistato dal re Cambise; e dice come il sacerdote mostrasse al re conquistatore le meraviglie della città di Sais e del tempio di Neit, ed intimesse il monarca persiano ai misteri della religione egizia. Perché è qui bene il ricordare che dagli egizi, i re di Persia furono considerati come Faraoni e fondatori di dinastie; onde si comprende quanto sia grande la importanza storica della preziosa statuetta. Nella sala che segue, avente la forma di emiciclo, fra i vari monumenti che contiene, formati da statue, sarcofagi, mummie, ecc., ricorderemo l'armatura di un antico letto egizio, e una testa, scolpita in anorac, più grande del vero, che rappresenta probabilmente il Faraone Mentubotep II; questa scultura antichissima risalirebbe a 2900 anni prima dell'era cristiana, e sarebbe perciò anteriore al patriarca Abramo. Nello stesso emiciclo trovasi anche una curiosa custodia di papiro, in legno, foggiata come un tempio, recita sopra una specie di trono; porta un anello infisso e varie iscrizioni e figure di carattere funerario.

Eccoci alla terza sala, quella che trae il proprio nome dalla

In tre sale successive, entro grandi armadi, sono esposti in quantità sterminata oggetti mi-



CUSTODIA DI PAPIRO DELLA XVIII DINASTIA.

nuti, come statuine di divinità diverse, vasetti, piccoli cerchi, balsamari, piccoli monumenti figurati, funerari o votivi, o gatti, e sparvieri, e cocodrilli, e scarabei, e cinocefali. Ci limiteremo a menzionare fra tutto questo immenso materiale, una statuina di pasta verde smaltata, rappresentante una mummia, appartenente alla tomba della figlia di Ramses II, che fu grande sacerdote e mago famoso, e ridestò il culto del bue Api; e poi un caratteristico incensiere dall'impugnatura a testa di sparviero, e in forma di un braccio teso, che sorregge un vasetto per fuoco, mentre a metà dell'ordigno trovava un cassetto destinato a contenere l'incenso.

I numerosi papiri esposti in una



SALA DELLE STATURE.



MUSEO EGIZIO VATICANO. — EMICULO.

altra sala del Museo, sono nella massima parte testi funerari, con figure dipinte o tracciate a semplice contorno, che venivano deposti insieme alla mummia, affinché indicassero all'anima il modo di comportarsi in presenza delle divinità; notevole è anche un papiro che il prof. Marucchi riconobbe far parte di una raccolta di formule e di scongiuri contro le divinità malefiche e gli animali nocivi. E finalmente preziosissimi sono alcuni frammenti di papiri scritti da entrambe le parti, che il Marucchi scoprì entro un segreto ripostiglio del Museo due anni or sono, e che contengono, nelle due lingue greca e copta, varie massime filosofiche attribuite a Menandro. Le massime sono disposte in ordine alfabetico secondo la lettera con cui ogni sentenza incomincia; il che induce a credere che il papiro, il quale risale al VI secolo dell'era nostra, facesse parte di un libro destinato ad uso scolastico.

Nella penultima sala stanno raccolti i monumenti coi detti d'imitazione, vale a dire quei monumenti che in gran parte provennero dalla villa Adriano e dal tempio d'Iside in Roma, e che sono opere d'arte romana imitante quella egizia. Questi monumenti consistono in statue, come quella colossale rappresentante il Nilo coronato di fronde e di bacche, e l'altra di squisita fattura che raffigura Antinoo, il celebre favorito di Adriano, colle vesti e coll'atteggiamento delle statue sepolcrali egizie. E poi vi sono statue minori di divinità diverse, di sacerdoti naofori, antefisse, erme, capitelli, cinocefali, vasi canopici, e una parte della punta dell'obelisco che oggi sorge in piazza Navona, e che essendo opera romana, porta il solito cartello regale, ma col nome di Domiziano.

Nella decima ed ultima sala del Museo, infine, venne di recente disposta una piccola raccolta di monumenti assiri, che prima erano qua e là dispersi nei palazzi Vaticani; trattasi di sculture e di iscrizioni importanti, in gran parte provenienti dalla sontuosa residenza di Sennacherib presso Ninive, località nota oggi col nome di Kojundik. In quel palazzo, portato a compimento dai successori di Sennacherib, ebbe ricetto la famosa biblioteca formata da migliaia di mattoni e di cilindri di terracotta, coperti d'iscrizioni cuneiformi. Nell'alto delle pareti della sala stanno infisse alcune iscrizioni in caratteri arabi antichi; queste iscrizioni al cui carattere derivò il nome di cuneiformi dalla città di Cufa, l'antica capitale dei Califfi, furono rinvenute in Egitto e sono lapidi sepolcrali.

ERNESTO MANCINI.



IL MAESTRO GIUSEPPE GALLIGANI, direttore del Conservatorio.

IL CONSERVATORIO DI MILANO.

Un soffio primaverile di riavvicino alla salita vita musicale di Milano, assistiamo a un risincimento che potrà ridonare alla città il suo primato in questo ramo, se non avrà frutto di offenero entusiasmo? e se non sorganano sterili germi d'ambizione, e meno nobili rivalità di interessi, a distruggere il lavoro incominciato nel suo periodo di incubazione. Fino agli ultimi tempi lo strombazzato primato veniva fornito da quella specie di Borsa della abilità cantata raccolta sotto la Galleria Vittorio Emanuele, con diramazioni nelle cento Agenzie, che ha il suo simbolo in una delle più geniali creazioni di Ferravilla, il famoso Giggione. Tutto ciò sta per trasformarsi. Da due anni il teatro della Scala si è emancipato dalla tirannia d'un impresario, ed ha potuto allestire spettacoli degni della sua fama; e un altro istituto musicale, il Conservatorio, ha sviluppato nuova attività e promette diventare il cuore di tutte le istituzioni musicali milanesi. È questo il sogno del nuovo direttore Giuseppe Galligani; che a raggiungere il difficile risultato ha dedicato il suo ingegno, la sua attività, la sua energia di uomo d'azione e d'iniziativa. E il sogno non data forse da ora, egli lo vide nel lontano ancora nei banchi di questo istituto, come allievo; lo accarezzò quando venne a dirigere la cappella del Duomo milanese, e si preparò alla sua realizzazione, rivelando preziose qualità alla direzione del Conservatorio di Parma.

Da tre anni egli ha conquistato l'ambito posto, e subito egli si è accinto ad attuare le idee da lungo tempo maturate, senza ansie frenetiche, ma con metodo paziente, con tenacia, con la sicurezza di chi conosce gli ostacoli da vincere e sa dove vuole arrivare. Lo aveva preceduto un'illustrazione dell'arte musicale: Antonio Buzzini, la cui anima aperta a tutte le più alte idealità dell'arte, non sapeva scendere alle

minuzie amministrative e didattiche, ed era nell'età poco propizia alle lunghe preparazioni, quando ogni lotta spaventa e l'avvenire ha un orizzonte vicino. Giuseppe Galligani è nel vigore dell'età, e ha potuto abbracciare subito il vasto problema, e cominciare a risolverlo. Da gran tempo si parla a Milano della necessità di una sala di concerti; quella del Conservatorio essendo troppo angusta. Sorsero progetti per costruirne una. Il Galligani vide subito il pericolo di allontanare le esecuzioni d'arte seria dal primo istituto musicale della città. Sarebbe stata un'abdicazione dannosa. « Perché la sala che tutti reclamano — egli si è detto — non può essere ancora la nostra, ingrandita in modo da contenere comodamente tutti coloro che della musica seria hanno il culto? »

Subito si accinge ad attuare la sua idea. E investì materiali? Ricorrere al governo? Non vi pensò un solo istante. Spiegò la sua idea a quanti hanno in Milano il culto della musica; trovò ausili nei più facoltosi, incoraggiamenti negli altri; e presto i lavori possono incominciare: chiama un architetto — il signor Francesco Pestagalli — e non

è passato il primo anno della nuova direzione, che già una galleria laterale rende il salone più vasto; nell'anno seguente il pubblico trova allargata anche l'antica galleria di sinistra; e fra poco, la sala si ingrandirà anche in lunghezza, quando il Galligani avrà ottenuto di far donare alcuni locali ora appartenenti alla vicina chiesa della Passione.

Il Conservatorio di Milano potrà fra qualche anno festeggiare il suo centenario. Venne istituito da Napoleone I, con decreto 18 settembre 1807, dal viceré Eugenio Beauharnais, che lo insediava nel soppresso convento dei Canonici Lateranesi, annesso appunto alla chiesa della Passione. Il prof. Eugenio De Guarini, l'egregio bibliotecario dell'istituto, che sta raccogliendo i materiali per una storia completa dei Conservatori italiani, ci ha voluto gentilmente fornire alcuni particolari. L'istituto ebbe origini assai modesti; era ordinato a convitto e contava 24 posti gratuiti, 18 per giovinetti e 6 per fanciulle, dotati di felici attitudini musicali; ascoltava lezioni, paganti una retta di 600 lire annue, e a fuffi esterni per le sole lezioni a 10 lire mensili. Ebbe a primo direttore (allora si chiamava Censore degli studi) il celebre Bonifazio Aioli. I professori — anch'essi chiamati col nome più modesto di maestri — erano dodici. All'Aioli, durato in carica fino al 1814, seguirono Federici, Bacci, Vacchi, Lauro Rossi, Alberto Marzucato ed Antonio Bazzeri. Fu convitto fino al 1850. Chi volesse scrivere la storia aneddotica dell'istituto potrebbe raccogliere di quel primo periodo ricordi assai precisi, originati dalla vicinanza in uno stesso istituto di giovinetti, non infiammati soltanto dall'ardore dell'arte; e di fanciulle che, per le piùissime melodie dei clavicembali intrecciavano volentieri la poesia di un primo romanzo d'amore.

« Questo locale sarà distribuito in modo che gli allievi dei due sessi, siano assolutamente separati, tanto per l'addego quanto per gli esercizi e le ricreazioni », dice un articolo del decreto di fondazione... « Ma l'infermeria dei maschi, come quella delle femmine — racconta uno degli allievi di quel tempo, il celebre violoncellista Piatti,

erano in un locale sotto i tetti; l'una a nord, e l'altra a sud — s'intende. — Gli allievi dei due sessi cadevano malati con frequenza inverosimile; e di notte si vedevano spesso vagare sui tetti delle bianche ombre nere che camminavano con precauzione da nord a sud o da sud a nord, e s'incontravano per ripetere l'eterno duetto di Giulietta e Romeo, protetti dal filo dei gatti e degli innamorati... »

Anche durante gli esercizi gli allievi maschi eran divisi dalle signorine, ma i professori passavano dalla scuola di quelli alla scuola di queste. Con quanta premura le graziose allieve si facevano attorno al vecchio e buon insegnante di solfeggio, il maestro Piantandea, per aiutarlo a togliersi il monumentale pastrano! Egli ne era felice e lusingato... Ma intanto le manine affusolate entravano furtive negli ampi risvolti delle maniche, dove trovavano spesso dei dolci biglietti, che arrivavano dall'altra sezione...

Dal 1850, cessò il regime a convitto. Questo cambiamento permise di accogliere maggior numero di scolari, e di istituire nuove scuole. Restò però la separazione degli allievi dalle allieve. Da quel tempo al Conservatorio si sostituirà il Direttore degli studi, la cui autorità era limitata prima da un commissario governativo, e dal 1864 da un Consiglio accademico, i cui membri erano nominati con decreto reale... Per quanto l'idea potesse sembrare ottima in teoria, in fatto questa Consiglio accademico era un inceppamento alla libera azione del direttore; una specie di tutela che avrebbe paralizzato ogni idea innovatrice. E il Galligani, facendo molto stridere, riuscì ad ottenere dal governo la soppressione del Consiglio. Così egli poté intraprendere, libero da ogni impaccio, il suo programma, e iniziare l'opera di rinnovamento; e tracciare lui stesso le linee di un statuto, esaminato, discusso, e approvato dal corpo insegnante prima, e dal Governo poi. Il direttore è per questo statuto, nell'ambito del suo ufficio, come un sovrano assoluto e responsabile, assistito da un Consiglio di quattro professori, eletti dal collegio degli insegnanti.

Tanta autorità diede agli Galligani di intraprendere arditamente l'opera che si era proposta. In primo luogo egli instaurò una disciplina di ferro, che permise di togliere anche l'ultima delle sue restrizioni: la separazione dei maschi dalle femmine. Le ragazze hanno una guardaroba speciale; seguono da una scala diversa al primo piano — dove, aliminate lungo il corridoio stanno le varie aule, già celle dell'antico convitto — e si recano direttamente nei due sessi sono uniti, con grande vantaggio degli studi e anche della morale. Il Galligani, che ci volle esser guida nelle varie scuole, afferma che i giovinetti a contatto colle signorine sono più gentili ed educati, e queste mantengono tutte un contegno serissimo e sanno farsi rispettare. D'altra parte un solo pensiero anima tutti gli allievi: riuscire a percorrere una splendida carriera; un sogno luminoso di gloria brilla in tutti gli occhi. Già nelle scuole di pueri, si vedono bimbe cantare solfeggi con sentimento ed espressioni drammatiche, e dei fanciulletti trascrivere accordi, corrucciando la fronte pensosa come piccoli Mozart.

Seguendo il nuovo ordinamento, l'insegnamento si divide in *Corso di teoria della musica*, *Corso principale*, *Corso complementari*. Nel corso della teoria si impartisce l'insegnamento del solfeggio cantato e parlato e della completa teoria e dettatura musicale.

I corsi principali sono: *Composizione* (armonia, contrappunto e fuga, e composizione); *canto*, *arpa*, *pianoforte*, *arpa*, *violino*, *viola*, *violoncello*, *contrabbasso*, *flauto*, *obò*, *clarinetto*, *fagotto*, *corni*, *tromba* e *trombone*.

La durata dei corsi principali è determinata come segue: *Composizione*: sei anni di corso normale, di cui tre anni di armonia e tre anni di contrappunto e fuga; tre anni di corso superiore ossia di composizione veramente detta. *Canto*: tre anni di corso normale, due anni di corso superiore. *Pianoforte*, *arpa*, *violino*, *viola*, *violoncello*: sette anni di corso normale, due di corso superiore. *Contrabbasso*, *flauto*, *obò*, *clarinetto*, *fagotto*, *corni*, *tromba* e *trombone*: cinque anni di corso normale e uno di corso superiore.

Ai corsi principali vanno annessi i corsi complementari, alcuni obbligatori. Il pianoforte, per esempio, è obbligatorio a tutti gli allievi; altri studi lo sono solo ad allievi di date categorie;

SOCIETÀ ITALIANA DEGLI ISTITUTI KINESIOTERAPICI
Anonima, Capitale Sociale, Lire 1.000.000.
Sede Generale **ISTITUTO KINESIOTERAPICO di ROMA**,
Ginnasio antico moderno, presso Zanichelli - Ortopedia.
Massaggio manuale e meccanico - Elettroterapia - Termoterapia, ecc.
Direttore Generale **Dott. G. COLOMBO**.
Chiedere opuscoli illustrati e tariffe alla **SEDE GENERALE**.



BASILICA DI SAN PIETRO.



Le quattro Porte Sante a Roma. — BASILICA DI SANTA MARIA MAGGIORE (disegni di Dante Paolucci).



BASILICA DI SAN GIOVANNI



Le quattro Porte Sante a Roma. — BASILICA DI SAN PAOLO (disegni di Dante Paolucci).

così che studia composizione ha obbligatorio un anno di canto; che studia canto deve frequentare per due anni i corsi di declamazione e gesto.

Di solito chi tra i suoi studi al Conservatorio vi entra all'età di circa nove anni, e su esce verso i diciotto. Anche la via dell'arte musicale non è breve, né facile.

Il Gallignani ha pure di propria iniziativa stabilito delle classi complementari, affidate a liberi docenti; così si può accogliere nell'Istituto maggior numero di allievi, ed educare all'insegnamento i giovani maestri.

Chi vuol entrare nell'Istituto, deve avere qualche nozione musicale, dare l'esame d'uno strumento, sottoporsi ad un anno di prova; dopo il quale è mantenuto nel Conservatorio solo se mostra serie attitudini musicali. Si racconta che fra i respinti dal Conservatorio di Milano, come dichiarato privo di attitudini musicali, ci sia stato anche il Verdi; ma pare si tratti di una pura leggenda, che si potrebbe smentire con documenti alla mano.

I disegni del nostro Ferraguti accompagnano il lettore nelle varie scuole, e presentano in azione e scolarci e professori. Due sono i professori di composizione: Vincenzo Feroni e Gaetano Coronaro; due di contrappunto e fuga, Michele Saladini e Luigi Capelli; di armonia, Michele Amintore Tullio; canto è affidato ai professori Alberto Leoni, Alberto Giovannini e Paolina Vaneri Filippi; un'artista dell'età dell'oro del bel canto italiano, vedova del nostro illustre collega Filippi, il cui nome, il pianoforte sono tre di Vincenzo Appiani, di Giuseppe Prugata e di Guglielmo Andreoli.

Il professore d'organo, Polibio Fumagalli, ha dovuto tessere per ragioni di salute, farsi sostituire dal Mappelli. Decano degli insegnanti è il professore d'arpa Angelo Bovio. Il violino ha tre insegnanti: Giovanni Rampazzini, Marco Anzoletti, Gerolamo De Angelis. Giuseppe Magrini insegna il violoncello, Antonio Zamperoni il flauto, Romeo Orsi il clarinetto, Cesare Confalonieri l'oboe, Antonio Torricini il fagotto, Giuseppe Mariani il corno, Gaetano Falda, tromba e trombone. Ettore Pozzoli è professore di solfeggio; Lodovico Corio di letteratura poetica e drammatica; e Luigi Monti, già celebre cantore, vi è professore di declamazione e gesto.

Il maestro Gallignani, nell'accompagnare di sua in aula, ci svolgeva i suoi progetti per l'avvenire e fermava la nostra attenzione sulle innovazioni da lui introdotte: i corsi a pagamento, l'istituzione dei liberi docenti (che imprimono agli studi in generale un indirizzo più moderno, liberandoli dalla routine dei vecchi metodi) e le scuole libere di teoria... Di questo specialmente egli mi parve si aspettò ottimi risultati. Questa scuola che accolgono giovinetti dai dieci ai quindici anni e insegnano loro ad avere una profonda ed esatta conoscenza dei suoni, e a sentirli e classificarli con rapidità, è per lui come il seme di una futura generazione di musicisti, che, emanazione del Conservatorio, avrà con esso sempre un legame, e formerà il nucleo dei corpi corali e strumentali dell'avvenire. Così avranno anche le orchestre, destinate a far apprezzare e rendere popolare l'arte dei grandi maestri.

Il Conservatorio di Milano offrirebbe argomento di molto altre pagine. Della sua storia ho detto poco, delle sue glorie pochissimo... Eppure su questi banchi studiarono allievi che poi ebbero fama mondiale: rammentiamo Ponchielli, Boito, Caproni, Faccio, Catalani, Puccini, Mascagni. Il Conservatorio ha pure una Biblioteca che con le cure dell'attuale bibliotecario ha preso un incremento notevole. Essa riunisce una raccolta molto ricca di pezzi musicali, di libri e di autografi e meritebbe da sola un lungo esame.

Alta biblioteca è annesso un museo musicale, che non manca di interesse. Ma non voglio uscire dalla misura concessa ad un articolo, tanto più che non mancherà forse in avvenire l'occasione di tornare sull'argomento.

A. TEBERCHI

„Hunyadi János“

„L'ottimo fra i purganti.“

„Una delle più rare necessità del ménage.“
(Prof. Dott. Pirrone Tammesoli, Palermo.)

Le opere postume del Manzoni e la corretrice dei „Promessi Sposi“

Se don Alessandro dalla „città saporita“, guarda alla „città inferna“, dove si raccolgono in volubilità le briciole cadute dagli altri, si può non vedere benedire i raccoglitori. Il grande scrittore lombardo così restò alle pubblicazioni che lasciò dormire nel cassetto per quattro anni, *La Pentecoste*, e, solo cedendo per forza alle insistenze degli amici, la pubblicò. Ma, in questa edizione quasi elandistica dei cinquant'anni esemplari per uso degli intimi; quell'incontenibile e quasi pauroso poeta che, prima di spedire un biglietto comune a un amico, lo leggeva e lo rileggeva non su quanto vuole, sarebbe disperato nel vedere dopo i cinque volumi delle *Opere inedite o rare*, pubblicate da Ruggero Bonghi, sorgere una montagna di altri dieci volumi di suoi scritti postumi.

Fra le opere inedite, pubblicate dal Bonghi, la più veramente notevole, benché incompiuta, è *La Rivoluzione francese del 1789 e la Rivoluzione italiana del 1859*. Il Manzoni, spettatore del risorgimento italiano, avviato a compimento in quell'anno, colle battaglie fortunate sui campi lombardi e colle politiche abissime del Cavour, ne rimase così scosso che non osò stabilire un confronto e un parallelo che non può essere sostenuto e nemmeno tentato. La gioia patriottica alterò a' suoi occhi i contorni degli eventi; onde pose la rivoluzione francese ch'è d'importanza universale di fronte alla rivoluzione italiana ch'è d'importanza parzialissima e da quella derivata, come si porrebbe di fronte un fiume regale e un fiumicello che ne sgorga e va al mare. Non ostante questo peccato d'origine, non, lo penso, dall'affetto per la patria alla fine risorta, quel lavoro contiene pagine d'acutezza meravigliosa. Quanto il Manzoni dice su Camille Desmoulins che, col falso annuncio di un imminente notte di San Bartolomeo, attribuita perdutamente al povero Luigi XVI, fece scoppiare la rivoluzione, è di tal lucidità, che, lette una volta, quelle pagine non si possono scordare. Ma tutto quel lavoro è un capolavoro... di chiacchiere.

Negli altri volumi, il Bonghi raccolse il meglio che del Manzoni poté trovare fra le carte lasciate dal grande col quale era vissuto in alta simbiosi intellettuale; ma tutta quella corroborevole fama che si è acquistata, il grande raccoglitore possederà talento di scelta, buon gusto e l'arte di non eccedere nelle proporzioni dei commenti, delle postille del libro; pregi indispensabili, che non sono posseduti dal suo successore, signor Giovanni Sforza, il quale manda fuori il primo dei minacciati dieci volumi suddetti 1°, e che, in verità si riduce, anche per quanto riguarda il Manzoni, ad un valore limitato.

Tutti sanno delle ripetute, interminabili correzioni che il Manzoni praticò nei *Promessi Sposi* fino a guastarli in qualche punto; e tutti sanno ch'egli aveva scelto per suo oracolo di lingua una bimbietta, cotta Emilia Luti. Molire leggendo, si commosse alla prova; Alessandro Manzoni, per discacciare (come egli dice) il romanzo in Arno, pendevasi dalle labbra di quella decima Musa, della cui infallibilità né il giusti né altri erano persuasi. Ma quel sommo artista aveva le sue fissazioni; e conferiva convinto che la lingua dovevasi attardare a Firenze, solo a Firenze, e in nessun altro luogo della Toscana, così pensava che quella Luti fosse la salvatrice dei suo massimo lavoro. La Luti fu prima bimbetta in casa della marchesa Luisa d'Azzoglio, poi fu elevata al grado d'istitutrice in casa Manzoni; passò quindi nelle famiglie Litta-Mozzani, Bossi e Greppi, sempre a Milano. Morì di sessantadue anni nel 1882. Mi ricorda d'averla vista d'averla udita una volta parlare: era brutta, non istava mai quieta, e parlava, parlava... un torrente di parole. Il signor Sforza ha il coraggio di scrivere (pag. 164) che a questa donna «insieme con Manzoni, Alessandro Manzoni ha un debito di riconoscenza». Come è mai possibile appaiare i due nomi nella riconoscenza d'una nazione? E lo stesso compila-

tore pubblica poi alcune lettere di quella povera donna, così scritte e appostate, che una bambina di sette anni ne scrive di meglio!

Lo stesso udit il Fanfani (che di lingua toscana s'intende) assicurare che qualche volta il Manzoni fu tratto in equivoco e si arrischiò dalla sua volubilità, e che la teoria del Manzoni applicata al suo romanzo lombardo non è approvata da tutti: così è possibile che un contadino brianzolo parli come un facchierino di Firenze?.. Più ragione aveva la Elvira di far parlare certi suoi personaggi in dialetto addiritura; ed ha ragione il Fogazzaro quando fa parlare quasi in veneto i suoi personaggi veneti in ambiente veneto. Ma lasciamo stare adesso la questione di Trivulzio e di Milano. Ancora una volta la divina potenza creatrice del Manzoni nel presentare caratteri umani, che son veri e vivi sempre, e che per quasi ci accompagnano nella vita. Nessuno in Italia, prima del Manzoni, spiegò questa potenza di rappresentare caratteri vari, e vivi, eterni, tranne il Goldoni e Dante Alighieri: e in questa facoltà è pari al Goethe e allo stesso Shakespeare.

Certo è edificante il vedere il sommo, inconsueto quasi del proprio genere, ricorrere a persone di cui non si sa nulla: così certifica, per esempio, l'unità sua commovente persino; ed è lezione a certi superbi. Una delle maestre del Manzoni, in fatto di lingua, fu la marchesa Marianna Rucinelli di Firenze, sposa al marchese Giorgio Teodoro Trivulzio di Milano. Essa precevette la Luti nell'ufficio di apprestargli voci e frasi vive fiorentine; ma era l'Egeria ufficiosa e volante, diremmo; laddove la Luti divenne l'Egeria ufficiale e stabile in casa. Ma prima ancora della Luti, il Manzoni scelse a suoi consiglieri di lingua il dottor Gaetano Cioni e Giambattista Niccolini, le cui correzioni ai *Promessi Sposi* sono riportate in questo primo volume dei dieci postumi; e prima ancora, furono eletti a revisori dei *Promessi Sposi* i signori Tommaso Grossi e l'abate Giuseppe Pozzone, il ben chiamato prete, che pareva un redivo abate galante e arguto del secolo XVIII, poio tenerissimo della madre adottiva, per non dispiacere alla quale, e contro la propria natura, fece versi in stile austero e liberale; cantor della casa d'Albino con effetti più tragici e più pittoreschi dell'ode famosa del Prati, il quale poetò quel soggetto dopo di lui. Il Pozzone tenne a Brera la cattedra dei l'arti. Oggi è un po' più vivo e più positivo; e logico; ma si mette in sacco venti simbolismi, per fuoco, per ardimento d'idea, per eleganza suprema di forma italiana. Peccato che abbia scritto poco... come il Torti!

I *Promessi Sposi* si chiamavano da prima *Fermo e Lucia*. Fermo Saporito diventò Renzo Tramaglino; a Lucia Zarella diventò Lucia Mondella, con quale buon motivo, non saprei; Renzo non è nome neppure lombardo, bensì lo è Fermo; i colli di San Fermo a Como dovevano divenire celebri per le vittorie gariboldine. Si comprende che il Manzoni fu consigliato di cambiare il cognome di Saporino (i Saporini erano e sono noti a Milano) in un altro non noto; ma Mondella ora ed è una famiglia ancora vivente nel Bresciano, e qualche signora non avrà forse piacere di portare lo stesso nome della semplicità contadina brianzola, rapita dai bravi e portata nel castello innanzi dell'innominato, al quale, in principio, il Manzoni aveva dato il nome di *conte del Segrato*.

Il dottor Gaetano Cioni fiorentino, fondatore della Tipografia Galileiana, era uno stampatore colto, uno di quegli editori letterati (sapeva bene il latino) che continuavano, in fatto di cultura, le buone antiche tradizioni veneziane degli Aldrovandini. Il suo più notevole lavoro è *L'Archivio storico italiano*. Il dottor Cioni, per dire la verità, in luogo di correggere, qualche volta guastava. Per esempio, in un punto, Alessandro Manzoni aveva detto: «...dalla casa di domine Gertrude si svegliò...». E il Cioni corregge: *all'indomane*, ch'è un francesismo. Lo stesso Niccolini qualche volta corregge bene, ma altre volte corregge male. Il Manzoni scrive con efficacia: «Le leggi venivano giù a dritta...». E il Niccolini vigoreggiando la frase: «Piovevano da ogni parte...». In un altro punto, il Manzoni: «Villano rifatto! proseguì don Rodrigo...». E il Niccolini: «Villano rinvolito», che non esprime lì, in quel punto, il pensiero giusto del Manzoni. Se non ch'è il Niccolini, tragico patriottico,

I Scritti postumi di Alessandro Manzoni, pubblicati da Pietro Tammesoli a cura di Giovanni Sforza, vol. 1, (Milano, Rechiedi).



Le tombe dei Ming. — Un mandarino militare.

Atta grande muraglia della China.

II (V. II N. 4).

Pekino, novembre.

Sha-ho.

Sha-ho non è che un villaggio; eppure gli abitanti vi si contano a decine di migliaia, disseminati nella vasta pianura che si stende tra Pekino e le montagne dell'ovest e del nord. Tutti questi villaggi che attraversiamo si seguono senza interruzione, dalla metropoli fino al passo di Nan-kau, o quasi. Chi può dire dove incominci e dove finisca un comune? I cinesi lo sanno, ma noi non lo sapremo mai, a meno di ricorrere ad un lavoro pubblicato l'anno scorso



L'elefante delle tombe dei Ming.



Le tombe dei Ming. — Padiglione della Via Santa.



Le tombe dei Ming. — Viale dei cammelli

VERSO LA GRAN MURAGLIA DELLA CHINA (fotografe R. Alt)

da Li-hung-chiang sulla provincia del Chihbi, che egli descrive amministrativamente con molta precisione.

Tra un villaggio e l'altro le case succedono alle case, gli orti agli orti, i campi ai campi. Le strade, un po' migliori in campagna, serpeggiano a traverso i poderi, rassentano i torrenti, il cui alveo vagante, venute l'estate, fa strage del raccolto, che travolge nel suo nuovo letto, lasciando, allorchè ritornerà l'inverno, dei sassi e della sabbia là dove erano il frumento, l'orzo e il thè.

Non un palmo di terreno è inabitato. Per avere un'idea della densità della popolazione cinese, le cui statistiche sono così esaltanti, sicchè per la sola Pekino vi è chi

le attribuisce 2 milioni di abitanti e chi appena 300 mila, bisogna viaggiare nell'interno. Allora, appena si fa una breve sosta, la gente che vi si affolla intorno diventa in così brevi momenti tanto fitta che non si ha tempo di vederla giungere. Par che le persone escano di terra... Le prime volte chi non è avvezzo a queste escursioni prova come un senso di apprensione a sentirsi così stretto da quella moltitudine, che, quantunque inerme, potrebbe soffocarci, col che vi si stringono addosso... Conosco degli ingegneri che han passato dei brutti momenti, quando, in realtà, non correvano nessun pericolo.

I pericoli di aggressione.

Un europeo può, quasi sempre, viaggiare nell'interno della Cina senza esporre la propria vita, purché osservi certe norme di prudenza, che, invece, si debbono seguire da per tutto. È mestieri astenersi dalle brutalità inutili o, quando occorre punire, si deve farlo con moderazione. Un buon cefone farà fuggire venti persone e smascellare dalle risa tutte le altre: un colpo di revolver può, invece, costare la vita. Il cinese si diverte come un matto quando vede uno dei suoi che le busca: il percorso ha sempre torto. Ma la vista del sangue lo ubbriaca e si deve, ad ogni costo,



Le tombe dei Ming. Viale degli elefanti.

Più ci penso e più mi convinco che il cinese non merita tutto il male che se ne dice. Noi lo disprezziamo sopra tutto per la sua viltà, e di questa viltà abusiamo...

I massacri dei missionari hanno delle cause diverse, che sarebbe troppo lungo di esaminare, ma le cui origini devono ricercarsi nel fanatismo religioso o nelle istigazioni dei mandarini e dei bonzi. Infine la recente uccisione di due ufficiali francesi appartiene al dominio dei fatti di guerra ed appare un incidente militare, che sarebbe accaduto in qualunque paese, in Europa meglio che in China.

Un albergo cinese.

Ritorniamo al nostro albergo ed esaminiamolo un poco.

Un tetto di stuoia domina l'edificio, d'un piano solo, s'intende, o lo protegge dal sole. Dalla stuoia pendono delle grosse nappe di paglia intrecciate di nastri rossi. Verso strada, in una grande stanza, si dà da mangiare per poche *asperhe*; di là si penetra nel cortile, che



Le tombe dei Ming. — Viale dei cavalli.

evitarne lo spargimento, poichè può risvegliare ad un tratto degli istinti di ferocia sempre latenti.

Le sventure accadono sovente a chi ne va in cerca. Esagerando talvolta quel contegno sprezzante che colpisce l'immaginazione di questa gente, gli europei si permettono spesso degli atti che, non pure in China, ma in qualunque paese del mondo costerebbero caro a chi li commettesse. Nell'inverno dell'anno scorso, per esempio, sono avvenute a Peking delle scene indegne. Il numero degli europei era aumentato perchè le Legazioni avevano fatto venire dei distaccamenti di marinai comandati da uno o due ufficiali. Di giorno i marinai, scorrazzando per la città, senza un motivo al mondo, bastonavano spietatamente gli indigeni; di notte gli ufficiali, non sempre nel pieno possesso delle loro facoltà, sfondavano le porte delle case, dove supponevano vi fossero delle donne, vi penetravano e ne facevano di tutti i colori. Spesso si sbagliavano di porta, entravano nelle abitazioni di pacifiche famiglie, picchiavano gli uomini e facevano il comodo loro con le donne. Nessuno si ribellò mai. Gli uomini si lasciavano bastonare e fuggivano di casa. Le donne si rassegnavano... Ma se uno di quegli uomini potrà, un giorno, sfogarsi sugli europei, non se lo farà dire due volte. E chi gli darebbe torto? Mi preme di soggiungere, però, che il distaccamento del *Mario Polo* si astenne sempre dal commettere simili sconcezze.



Arco di trionfo alle tombe dei Ming.

VENGO LA GRAN MURAGLIA DELLA CHINA (fotografie R. Alt)



Le tombe del Ming. — La Via Santa.

può contenere una cinquantina di carrette ed altrettanti muli. Ai quattro lati di questo cortile sono le camere dei viaggiatori distribuite in tanti padiglioni di tre stanze; una, nel mezzo, dove si mangia, e due ai lati per dormire. La mobilia consiste in una tavola e qualche sedia. Nelle camere da letto, stretto e lunghe, vi è soltanto il *k'ang*, una specie di gradino, alto un metro dal suolo e che occupa quasi tutta la stanza, tranne un piccolo corridoio per il quale vi si accede. Ricoperto d'una o più stuoie, secondo l'agiatezza della casa, il *k'ang* serve a deporre i materassi, se il viaggiatore ne reca poco. La parete vicino al cortile è fatta in legno, parte in carta, fin ad un palmo sotto al soffitto, dove è poi sostituita da una grata, pure di legno. In un altro padiglione è la cucina, dove lavorano, in comune, i cuochi dei viaggiatori.

Da Sha-ho a Chang-ping-cio.

Dopo la colazione ci siamo provati a dormire un poco, ma invano, ché i raggi degli asini, il frastuono dei *coofies* e dei carrettieri, i quali si accingono ad incamminarsi verso la tappa seguente, non ci danno tregua. Alle quattro siamo in sella e proseguiamo per Chang-ping-cio.

Ci rimangono da percorrere altri 33 li, pari ad 11 chilometri circa, ed è mestieri affrettarsi perchè Chang-ping-cio, dove dobbiamo pernottare, è città chiusa, ossia circondata da mura, e non vi si penetra dopo il tramonto. La strada non offre nessuna particolarità; gli alberi sono scarsi e da un lato come dall'altro i campi succedono ai campi. All'avvicinarsi della città, però, gli alberi si fanno più folti, sicché salendo un piccolo fosso, possiamo penetrare in un bosco, dove si galoppa all'ombra sopra un ottimo terreno. All'uscita del bosco, verso le 5 e mezza, incominciamo a scorgere qualche casa di Chang-ping-cio, che è costruita su di un suolo piuttosto ineguale.

Le mura si mostrano e scompaiono a tratto a tratto, nascoste, talvolta, dagli alberi oppresse dal declivio delle collinette su cui sono erette. Un momento dopo varchiamo la porta, dominata da uno dei soliti feticci, una copia in più piccole proporzioni di quelli di Pekin; seguiamo, quindi, una strada che rasenta le mura ingombra di carrette e di quadrupe. La gente che è nelle botteghe si precipita in mezzo alla via per ve-

derci passare. Molti ci sorridono e ci salutano. Qualcuno, specialmente i vecchi, ci voltano le spalle con disprezzo. Qualche ragazzo fugge spaventato, o si rimpiazzia dietro le donne, che, al solito, son le più curiose e le meno timide. Alle 6 pon. siamo nei nostri *k'ang*, in un albergo poco dissimile da quello di Sha-ho. Alle 7 si pranza ed alle 10 andiamo a dormire.

La notte.

Quando ci corichiamo l'albergo è silenzioso. Nel cortile, sul quale aprono i padiglioni, parecchie carrette sono allineate. L'una accanto all'altra. Più in là, a terra, un centinaio di cassette di t'ba, ancor legate ai basti, sono state scaricate dagli animali che riposano in un altro cortile, dietro ai nostri *k'ang*. Gli altri padiglioni sono anche occupati da viaggiatori intingenti, poiché vediamo la luce attraverso le grate di legno. Ma non si odono voci. Han finito di disegnare e stanno fumando l'oppio. Nulla di più comodo per poter prender sonno prima che si svegli ed incominciare a giocare o a far del chiasso. Una grande lanterna che rischiara il cortile è collocata di faccia al mio *k'ang* e lo illumina dolcemente.

Si dorme, dunque, saporitamente sino a mezzanotte. Poi nel cortile dove sono le bestie incomincia il frastuono e dalla parte della strada i sonagli dei muli annunciano l'arrivo d'una carovana. Siamo tra due fuochi. Mi alzo per vedere che cosa succede. Nel cortile dei *k'ang* si scaricano i quadrupe; nell'altro i muli e gli asini stanno concertandosi non so su quale argomento. Finalmente pare che si siano messi d'accordo e uno di loro, sciolto, si dirige tranquillamente, al piccolo passo, verso un corridoio che mette in comunicazione i due cortili. Lo attraversa senza affrettarsi e si ferma soltanto quando è giunto presso all'abbeveratoio. Appena ha finito di bere, ritorna al suo posto ed un altro prende le mosse verso l'acqua. Chi regola la processione? Nessuno che io sappia. Un po' di confusione la fanno gli asini, sempre irrequieti e maligni. Poi, dall'altro lato, gli effetti dell'oppio sono scomparsi e le voci dei giuocatori, tra le quali mi sembra distinguere quelle di alcuni dei nostri servi, giungono fino a noi.

Frattanto i carovaniieri si dispongono a partire. I nostri uomini allestiscono le carrette e si avviano alla volta di Nan-kan. Noi ci soste-

remo un poco dalla strada della Gran Muraglia per visitare le tombe del Ming.

Alle tombe del Ming.

La piccola strada che da Chang-ping-cio conduce alle sepolture del Ming, s'insinua e serpeggia a traverso i poderi, i torrenti, che nell'estate scorrono dalle vicine colline, ne hanno abbassato il livello di qualche metro; ma gli argini della via hanno trattenuto le grosse pietre travolte dalle acque, lasciando soltanto passare le sabbie che su di essa distendono un soffice tappeto.

L'percorsi galoppando un paio di chilometri e facciamo fuggire a precipizio qualche centinaio che incontriamo sui nostri passi, finché, ad un tratto, in faccia a noi, allo svolto della strada che maggiormente declina e sempre più si nasconde tra gli argini, i nostri occhi scorgono il letto di un grandioso arco di trionfo. Arresto subito il mio cavallo e fattomi dare la macchina fotografica, mi arrampico su per un sentiero che conduce ai poderi. L'idea è buona. L'arco di trionfo è al livello della strada che i torrenti hanno consumato; i campi, invece, ne dominano di alcuni metri la base, abbastanza perché si possa abbracciare con lo sguardo il magnifico panorama. L'arco, eretto allo sbocco della strada, che riduce oggi a poco più di un viottolo, era in passato un magnifico viale 3 a lato circa 20 metri e largo 30. Tutt'intorno, in un raggio di cinque o sei chilometri, sorgono tredici collinette, disposte in anello, il cui colore viola pallido si staglia appena sull'azzurro del cielo. Alle falde di quelle colline verdeggia un bosco, che correndo tutt'intorno all'antefrasto, nasconde sotto ai suoi alberi secolari i mausolei del Ming. In quella conca, tra cielo e terra, nel silenzio solenne dei campi che al di là delle colline si stendono quasi incolti fino alle montagne della Mongolia; in quella piaga, da dove la morte ha allontanato gli abitanti, così fitti altrove, gli imperatori Ming riposano nell'eternità.

Il pensiero triste della vita futura, che tiene inquieto l'animo dell'uomo e anela al riposo dell'anima e del corpo dopo il trapasso, non potrebbe sognare un eremo più propizio ai suoi voli. Al ripeto delle salme provengono le tredici colline che abbarco il varco alle sepolture e le proteggono da qualsiasi tentativo di ribelli fanatici. Si narra, anzi, che in passato quelle colline fossero fortificate da mura e da cannoni. Il riposo delle anime, se l'impenetrabile destino le condannasse ad errare intorno ai corpi che abitano in vita, non potrebbe essere più sereno, più tranquillo, più dolce in quella conca sabbiosa, difesa dall'impermeabile dei venti mongoli, anzi degli uccellati nascono nei boschi circostanti. Il culto degli antenati, che i celesti sentono fortemente per un lontano atavismo, ha suggerito a quei principi Ming la scelta del loro poetico luogo di riposo. E chi osasse negare al cuore dei cinesi la capacità di provare gli sentimenti forti e gentili ad un tempo, farebbe ammenda onorevole ove gli fosse concesso di venire a raccogliere e meditare in questi luoghi solitari. Animi volgari non potevano accigliarsi né accettarli per l'estremo riposo. Le tombe Medicee a Firenze, l'Abbazia di Westminster a Londra, salotti d'oro, di marmo e di porpora, dove il cicaleccio stupido dei forestieri che leggono alla voce il Baedeker e motteggiano sulle nudità delle statue, offendono costantemente la morte, farebbero inorridire lo spirito d'un cinese che conservi intatto il culto degli antenati.

Il Ming.

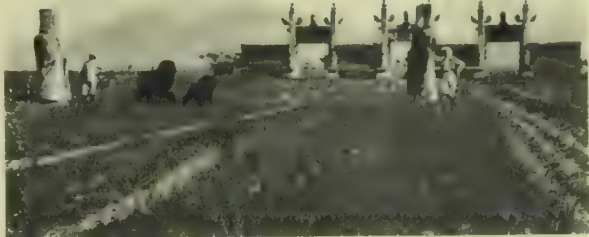
La dinastia cinese del Ming venne fondata da Toen-yuen-tsang, da prima semplice bonzo, poi capo di briganti. Costui, comprendendo che i mongoli invasori del Celeste Impero, effeminati per le delizie di una lunga pace, non potevano più essere temibili, fornì il disegno di liberare la patria dal loro giogo. L'insurrezione, breve e terribile, scacciò i mongoli al di là della Gran Muraglia e fece un deserto delle terre che

OGGI ESCE

Come le foglie, commedia di Giuseppe Giacosa

QUATTRO LIRE

DIRETTORE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.



Le tombe del Ming. — Arco monumentale.

si stendono tra i confini della Mongolia o della China.

Il regno del Ming durò fino alla nuova invasione dei tartari fondatori dell'attuale dinastia dei Tsing (1644). Sotto quel regno visse il padre gesuita Matteo Ricci da Macerata, il cui nome è ricordato tra i più illustri nella storia delle Missioni cattoliche in China.

Dei 14 imperatori della dinastia del Ming, 13 soltanto sono seppelliti in questa conca. King-tae-hong-ti, che regnò ai tempi di ling-tung, quarto imperatore, mentre questi era prigioniero dei tartari, è sepolto altrove, poiché, in realtà, egli rivestì soltanto provvisoriamente la dignità imperiale.

Tredici imperatori, il cui regno si svolse durante circa tre secoli, riposano in questa pianura. Dall'altipiano dove sono salito la dominanza. Ecco ai miei piedi l'arco di trionfo monumentale, composto di cinque archi minori, di cui quello centrale è più alto e più largo degli altri quattro, digradanti man mano che s'allontanano da lui. Costruito sotto l'imperatore Sun-tou, è interamente in marmo bianco, ricoperto da cinque tetti di tegole gialle luccicanti. L'erba secca, cresciuta tutt'intorno al monumento, s'abbarbica alla base delle colonne e sui gradini che ne formano il pavimento. Sdruciti, o seduti su questi gradini stanno dei soldati, cui è affidata la custodia delle sepolture. L'attuale dinastia, infatti, rispetta e onora le tombe dei suoi predecessori. Chong-tche e K'ang-hsi, quantunque imperatori tartari, si recavano in quei luoghi a fare dei sacrifici; ma questa consuetudine non è osservata dai loro successori. Attualmente i sacrifici sono compiuti da un pronipote dei Ming, il quale ha il titolo di Heou-yé (marchese). A primavera ed in autunno egli immola degli animali sulle tombe, offre della seta, brucia dei profumi, e non trascura nessuna delle cerimonie di rito. Il governo imperiale invia tutti gli anni un membro del ministero dei lavori pubblici incaricato di esaminare se i monumenti sono sempre in buono stato. Sotto i primi imperatori Ming le donne e le concubine, che i sovrani avevano predilette, venivano sepolte vive insieme al fenestri imperiale. L'imperatore ling-tung proibì la barbara usanza e dispose che i corpi di quelle donne fossero collocati nei mausolei solamente dopo la loro morte. E sic-

come era vietato di percorrere la via santa che conduce alle tombe, riservata ai soli imperatori, i feretri contenenti le spoglie delle mogli e delle concubine vi furono trasportati a traverso dei sotterranei scavati sotto i rispettivi sepolcri, sotterranei che esistono ancora.

La Via Santa.

Rimontato a cavallo raggiungo i miei compagni e tutti insieme, varcato l'arco, s'insaltriano per la via santa (cheng-hu) larga circa duecento metri e che conduce in linea retta alle tre porte Ta-hung-men, sulla cui facciata è scolpito in sedito imperiale che ordina ai viaggiatori di scendere da cavallo, ed al padiglione in marmo bianco edificato sotto l'imperatore Jen-tung. Questa via santa è una curiosità delle tombe. Infatti, ai due lati, distanti un duecento metri gli uni dagli altri, s'innalzano dei giganteschi monoliti raffiguranti degli uomini e degli animali. Senza piedestallo, tra le male erbe o le zolle, quelle figure, vedute in lontananza, sembrano vive. Elefanti, cammelli, leoni, cavalli, arieti, disseminati nella vasta pianura, fanno pensare agli animali dell'età preistorica, di cui quelle altre statue di uomini colossali sarebbero i custodi o i cavalieri. A stento possiamo avvicinarli che i nostri cavalli, impauriti alla vista dei mostruosi animali, s'impennano, indietreggiano e scartano, rifiutando d' inoltrarsi. Taluni degli elefanti e dei cammelli sono ritti; altri accovacciati in riposo. Smontati da cavallo, aiutando gli uni con gli altri, riusciamo ad arrampicarci su qualcuno di essi o facciamo delle fotografie, che saranno per noi un grato ricordo. Gli animali sono 24, ossia: quattro leoni, quattro arieti, quattro cammelli, quattro elefanti, quattro cavalli, quattro chimeri, tutti a paia di due animali accovacciati e due ritti.

Seguono i personaggi, cioè quattro mandarini militari, quattro mandarini civili, quattro Lao-tchen (uomini celebri). Gli autori di queste statue, le cui esecuzioni rivelano artefici d'ingegno non comune, rimarranno un mistero; ma più impensabile, più bizzarro, più oscuro resterà, pure, l'arcano in cui è avvolto il luogo ove furono scolpiti quei monoliti e i mezzi di trasporto con cui vennero recati fin là, a traverso i mille ostacoli della campagna cinese, i fiumi, i canali, i monti, le valli, le strade im-

praticabili, dai livelli costantemente variabili... Quale può essere il peso di questi elefanti che rappresentano, per lo meno, la mole di quattro animali vivi?... Quante centinaia di uomini occorsero per l'immane trasporto?... Quanti anni v'impiegarono?... Le cronache tacciono, e nessuno può rispondere la verità, che delle leggende non abbiamo cura. Noi sappiamo solamente che questa parte delle tombe del Ming venne costruita sotto l'imperatore Suen-tou, il quale inaugurò nella quarta luna del quattordicesimo anno del suo regno.

La proporzione delle statue si apprezza convenientemente dalle fotografie, facendo un confronto tra le nostre figure e i personaggi, tra gli animali e i nostri cavalli.

Lo spettacolo è nuovissimo per noi. Nella conca chiusa dalle tredici colline quelle figure sono visibili da ogni punto di vista. Uomini ed animali sembrano errare, o riposarsi, o meditare prima di varcare le tre porte che guardano ai mausolei. Le statue senza piedestallo mi sono sempre sembrate più impressionanti di quelle erette a molti metri dal suolo, poiché, al nostro livello, ci dominano e ci compenetrano meglio del simbolo che sono chiamate ad eternizzare. Figurarsi, poi, l'impressione che si sprigiona da queste, le cui proporzioni gigantesche, più che dominarci, ci schiacciano...

R. ALT.

FEBBRAIO.

F febbraio, fanciullo sottopoi
col capo tra nevi, coi piedi
tra fiori: che sogni, che vedi
forinto

il tacito Verno, né ardisci
la pia Primavera destare:
Febbraio, le nuvole chiare
che ordisci,

i grigi silenzi che trami,
i palpiti vivi che metti
sui clivi, sull'alti rametti
dei rami;

il vento che tra pietra e pietra
riavvolge nel vespro che indugia;
— si canta su molli minugia
di cetra —

il fascino triste che d'ogni
ambigua tua forma si esalta
— è Aprile che scende la scala
dei Sogni? —

F febbraio, chi dunque non gode?
Di quello che ancora non fu,
di quello che già non è più
cuntido,

tu ridi, tu piangi per semi:
o sia che tu faccia sul mare
tra colli d'olivi tremare
cipressi,

o sia che, la fronte sorriso
da un dolce mister di passato,
ti senta io sull'Arno, tra l'fiato
di Pisa:

F febbraio, poi sogni che atretti
di contro al tuo petto tu incuri:
poi germi che annunzi, poi fiori
che aspetti,

io t'amo, Febbraio: se bene
un sogno divino mi hai franto
— o cuore, che pensi? che pianti
ti viene?

se bene l'amor ch'io sognai
ponesti dentro d'urna non tocca,
chiudendo silenzio la bocca
che amai.

1900. COSIMO GIORGIERI-CONTELLI

IL 5 MARZO ESCE

CINQUE LIRE

Il Fuoco, romanzo di Gabriele D'Annunzio

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.



IL "PIEMONTE" A SHANGAI.

IL GIRO DEL MONDO DEL "PIEMONTE"

Il 15 gennaio rientrava nel porto di Venezia la regina nave "Piemonte", che aveva compiuto il giro del mondo. Arrivato a Venezia il 1.º maggio 1898, partì da quel porto il 20 dello stesso mese, destinato a far parte della squadra attiva, comandata dall'ammiraglio Morin. Il suo stato maggiore era il seguente: Capitano di fregata (durante il viaggio promosso a capitano di vascello) Angelo Francesco Giuliani Venini, comandante. Capitano di corvetta A. Moccenigo, comandante in secondo, Tenenti di vascello V. Trossi, C. Grifio, C. Pister, F. De Grossi, C. Fensi, e sottotenente di vascello C. Cernavale, ecc. L'equipaggio era di 297 uomini.

Raggiunta la squadra attiva a Gasta il 4 giugno ne seguì i movimenti. Ecco a che, ai primi di luglio, ne fu attaccato, e dalla Spezia partì per Lisbona. Qui il "Piemonte" rimase come stazione a disposizione del nostro ministro plenipotenziario fino al dicembre, nel qual mese, essendo sorta la famosa questione Italo-Colombiana per il lido di Cleveland nell'affare Cerruti, ebbe l'ordine di partire immediatamente per Cartagena per raggiungere la Divisione Oceánica comandata dall'ammiraglio Cassiani. Risolta quella questione, il "Piemonte", di conserva con la "Carlo Alberto", nave ammiraglia, si diresse lungo la costa orientale dell'America del Sud, e a Rio Janeiro assistette alle feste per l'assunzione al seggio

presidenziale di Campos-Salles. La divisione scese quindi a Montevideo, ed il "Piemonte", fu inviato nell'Oceano Pacifico, essendo sorte alcune questioni colle Repubbliche dell'America Centrale. Appianate anche queste controversie, proseguì per Acapulco nel Messico. Ma intanto altre questioni eran sorte altrove, nella China, e il "Piemonte", fu mandato in quei mari. Da Acapulco iniziò la gran traversata del Pacifico.

Dopo breve sosta a Yokohama, passò a Nagasaki, facendo la traversata del mare interno, e raggiunse finalmente la Divisione dell'Estremo Oriente a Shanga. Fece una lunga sosta a Cebu, durante la quale, ancoratosi a Taku, diede campo al comandante ed agli ufficiali di fare quella gita a Peking, capitati dal nostro ministro Salvago Raggi, di cui parlò a lungo il nostro R. Alt in una delle sue lettere citate. Il 31 ottobre, surrogato dalla "Liguria", il "Piemonte", intraprese il viaggio di ritorno, rientrando a Venezia di dove era partito, dopo aver percorso 39.030 miglia. Questo viaggio fu felice. La bella nave non ebbe a soffrire la più piccola avaria e non dovette sostenere burrasche gravi. Né si ebbe a deplorare alcun accidente o disgrazia agli uomini dell'equipaggio, dei quali solo uno, un cannoniere, annaffiò e morì di tifo ad Acapulco.

Il "Piemonte", nave da battaglia di V classe, è un incrociatore protetto. Lungo 93 metri, è largo 12: ha un dislocamento di 2039 tonnellate; una forza di macchina di 24.000 cavalli.



LO STATO MAGGIORE DEL "PIEMONTE" (fotografie Lai-Fong e C., di Shanga).



Fot. Fazio, di Padova.

GIOVANNI CANESTRINI.

Il 14 febbraio moriva a Padova questo celebre naturalista, uno dei più insigni scienziati d'Italia.

Giovanni Canestrini nacque a Ravù di Trento il 26 dicembre 1835. A Gorizia e a Merano fece gli studi secondari, e si laureò a Vienna. Andò professore di storia naturale nel Liceo di Genova e assistente alla cattedra di zoologia in quell'Università nell'anno 1859. Passò a Modena professore di zoologia, mineralogia e geologia alla R. Università nel 1861. Fondò colà la Società dei Naturalisti Modenesi, tenendone la presidenza fino al 1869. Venne a Padova in tale anno come professore di zoologia, anatomia e fisiologia comparata nella R. Università. In questa città fondò la Società Veneto-Trentina di Scienze Naturali, della quale fu presidente fino alla sua morte. Altro importante istituto da lui fondato è il gabinetto di Batteriologia, che conta ora oltre 12 anni di vita; ed è diretto presentemente dal suo aiuto dott. Giacomo Catterina. Tale laboratorio si rese benemerito della scienza per i numerosi e importanti studi fatti: fra i quali meritano di esser ricordati quelli sul bacillo dell'influenza. Fondò pure un gabinetto di Antropologia che fiorisce ora sotto la direzione del prof. Enrico Tedeschi.

Sebbene sofferente da molti mesi, l'illustre estinto continuò le sue lezioni fino alle scorse vacanze di Natale. L'ultima volta che la sua voce suonò nella scuola si poteva prevedere che la sua preziosa esistenza non ci sarebbe stata conservata a lungo, perché mentre di solito era insegnante efficace e attraente, si mostrava fiacco e affaticato. Infatti due mesi dopo moriva, dopo aver sopportato stoicamente le sue sofferenze.

Morì in pieno possesso delle sue facoltà mentali, dicendo le sue ultime parole: "Addio, addio tutti".

Nel suo testamento lasciò scritto che voleva i funerali puramente civili, e nessun discorso fosse pronunciato sul suo feretro.

Della sua numerosa biblioteca lasciò i libri che si trovavano nel gabinetto di Zoologia all'Istituto da lui diretto, e quelli esistenti in casa sua alla città di Trento.

Subito dopo la morte, con atto gentile che di mostro quanto era amato l'illustre estinto, gli studenti vollero essi stessi fare la veglia d'onore alla venerata salma, che era esposta in una camera ardente vestita colla tradizionale toga, ornata delle numerose decorazioni.

I funerali riuscirono imponenti: eravi rappresentati, fra gli altri, il Ministro della Pubblica Istruzione, il Ministro dell'Agricoltura, Industria e Commercio. Erano presenti il generale comandante la divisione, il prefetto, il sindaco, ecc. Splendide e numerose le corone. Il feretro, portato a braccia dagli studenti, era preceduto dalla abbronzata bandiera degli studenti trentini. All'Università furono resi gli onori di rito, ed il vessillo dell'irredenta terra dava l'e-

stremo saluto ad uno dei più grandi fra i trentini. Il momento era solenne. Ricordo che l'illustre estinto era membro di un gran numero di società, e di accademie scientifiche di tutto il mondo, fra cui ricordero la Reale Società Zoologica di Londra.

Essere importanti uffici allo Stato, che si servi spesso della sapiente opera sua. Ricordo che fu il ministro Depretis lo ministro delegato del Governo alla conferenza di Gorizia, per risolvere le differenze per la pesca nell'Adriatico.

Lascio innumerevoli lavori, svariatissimi. Nominerò quelli sui pesci, quelli di antropologia, quelli sugli arcaismi, e quelli capitali sugli acuri. Se la teoria dell'Evoluzione trionfò in Italia ed ebbe il grande azione sui vari generi di studi, lo si deve a Giovanni Canestrini, che, concorrente delle lotte che a lui venivano mosse, volgarizzò e corroborò le nuove idee con scritti, discorsi, conferenze. In occasione dell'inaugurazione dell'anno accademico, nel novembre 1897,

parlò in pubblico l'ultima volta in favore della teoria dell'Evoluzione.

A tale proposito mi piace riportare una frase felice in questi giorni stampata, in occasione della sua morte. In quel discorso egli parve, se possibile, elevarsi in una sfera più sublime del consueto, e a' suoi intimi, avvezzi a scrutarne nello sguardo sereno e nel gentile sorriso l'intima impressione, parve sentire come un canto del cigno in tanto ampia serenità di idee condensati tutti i problemi più ardui della scienza. Ecco come terminava quel discorso indimenticabile:

« Nessuno può prevedere quale avvenire sia riservato alla Teoria della Discendenza dalle scoperte del futuro; ma una sola cosa sappiamo con certezza ed è che il ceto fondatore dell'Evoluzione è uscito vittorioso da questo secolo, e può quindi senza esitazione essere iscritto nel grande libro del patrimonio della scienza, e lo chi ha la fortuna di averlo a maestro, posso dire quanto egli era modesto, buono, gentile, con tutti, amabile, pronto sempre per aiu-

tare e incoraggiare la gioventù studiosa. E noi, suoi allievi, che lo abbiamo tanto amato e ammirato, conserveremo sempre per lui nel nostro cuore una venerazione, un culto.

GIULIO CERREOLE

Assistente onorario alla Cattedra di Anatomia Comparata della R. Università di Padova.

IL VELOCIPEDIO PIÙ IN VOGA. — Il verbo della moda ciclistica per quest'anno è pronunciato. La bicicletta chiamata al trionfo nella prossima stagione, nella sfera di salute, reca la marca italiana «Gloria», ed esce dalla officina meccanica della Ditta Bender e Martiny, indizio sicuro del successo di il numero veramente stragrande d'ordinazioni giunte ai costruttori in brevissimi giorni, dacché la prima bicicletta «Gloria», di tipo 1900 apparve in pubblico e fu attentamente esaminata da ciclisti e da tecnici. Per distinguere tante ricchezze, non occorre meno dell'impianto grandioso di officine e di macchinario stabilito a Torino dalla Casa Bender e Martiny, in via Salzano, n. 86, dove si lavora ed allestisce una produzione di macchine modello, per cui verrà ad assottigliarsi considerevolmente l'importazione in Italia dei velocipedi esteri.

Stoffe di Moda eleganti

• In Sera, Lana, Velluti, Mezza-Seta, Pizzi, Tulle pagliatelli •
• Nel fantasia per abito e per metro le stoffe più belle di moderna creazione per Signora.

Spedizione franco a domicilio. — Campioni Franco.

OETTINGER & C.° - ZURIGO

CASA DIPLOMATICA DI C° DI PRIMO ORDINE

HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE
preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia.

Etichetta e Marca di fabbrica depositata.

Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castagno, biondo. Impedisce la caduta, promuove la crescita e dà loro la forza e bellezza della gioventù.

Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, e dà da tutti preferite per la sua efficace garanzia da moltissimi centesimi e per vantaggio di sua facile applicazione. — Bouteille L. 2, più cent. 60 se per posta. — 4 bottiglie L. 2, frazione di per posta.

Distributore delle assistenze, esigete la presente marca depositata.
COSMETICO CHIMICO ROSSANO, n. 5. Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, ne profuma sgradevolmente, li lancia alla salute. Tira circa 6 mesi. Bouteille L. 2, più cent. 60 se per posta.

VERA ACQUA TALENTE AFRICAINE, n. 3. per tingere artificialmente e perfettamente le neri la barba e i capelli. — L. 2, più cent. 60 se per posta.

Direttore del preparatore A. GRASSI, Chimico-Farmacista, Brescia. Depositi: MILANO, A. Manzoni C.°; TORINO, G. Bazzani; VENEZIA, C.°; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

DOM + DOM

BENEDICTINE

de de

L'Abbaye de Fécamp

La Meilleure des Liqueurs Exquisite Tonic Digestive

Se défier des contrefaçons Se trouve partout.

DOM + DOM

Poudre grasse

La migliore fra le ciprie profumate. — Dista dalla celebre Adeline Patti e per teatro, cioè al colorito la massima bella. — Poudre grasse se la sentite metalliche con bordo corno. — Si vende alla fabbrica: Berlino, Schottentrasse, 21, ed in tutti i depositi di profumerie e drogherie in Italia. — Guardatevi dalle contraffazioni e demandate sempre la Poudre Grasse Lechner di Berlino.

* Stabilimento Agrario-Botanico *

ANGELO LONGONE

fondato nel 1790, il più vasto ed antico d'Italia.

Premiato con grande medaglia d'oro al MINISTERO D'AGRICOLTURA

Via Medolese, 20-22 MILANO



CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS.

F. Treves, Editori MILANO

Per rendere sempre più facile la diffusione di un dizionario, la cui autorità è ormai riconosciuta universalmente, e la cui fama è salita da dieci anni al punto da arrivare a tutte le scuole e le famiglie, abbiamo studiato con la massima cura, per la stampa, pubblicando una nuova edizione di **Dieci Centesimi**

Novo Dizionario Universale della Lingua Italiana

COMPILATO DAL PROFESSOR **P. Petrocchi**

Questo Dizionario, costato otto anni di continua lavoro all'estero, che ebbe i più ampi ajuti di filologi italiani e stranieri, nell'opera di compilazione, il Dizionario Petrocchi, rappresenta una vera e propria rivoluzione nella scienza dei Fanfani-Rigault.

Ecco e si dispone la settimana di 8 pagine in-8 grande a 2 colonne

Centesimi 10 la dispensa

L'Opera completa: **Venticinque Lire**

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

• Sono uscite 180 dispense •

• Dirigere commissioni o vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

REGALO AI LETTORI

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.



Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-campanario, con 4

DUE LITRI di ottimo Chartreuse giallo, e

Rhum Giamaica con 4 Etichette e Cassette

85 % D'ECONOMIA

già al Premiato **LABORATORIO CHIMICO**

ROSSI, 12, via Dante, Milano.

Invogliando la figura accanto, su Cart-Vaglia

UNA LIRA si riceve franco a domicilio

GRATIS Cassette-c

NECROLOGIO.

L'illustre matematico Eugenio Beltrami, presidente dell'Accademia dei Lincei, dopo la morte di Brioscchi, che fu nominato senatore l'anno scorso con speciale decreto, m. a Roma. Era veneziano, ed aveva 65 anni.

A Roma, il barone Gaudentio Claretta, torinese, membro dell'Accademia delle scienze di Torino, autore di importanti studi storici.

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo **Liquore** rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.

A Bologna, il conte ingegnere Annibale Ben-
tivio, d'anni 57, discendente dell'antichissima fami-
glia che nel secolo XV e XVI signoreggiò Bologna; si
laurò in ingegneria e diresse importanti lavori di co-
struzione e di restauro, dispiacendo ottimo gusto. A lui
si deve il restauro della cripta dell'antichissima chiesa
dei SS. Vitale ed Agricola, in Bologna.

L'ex-deputato veneto Gio. Di Breganze m. nella
sua villa di Breganze. Apparteneva alla sinistra storia;
fu in certi periodi (suggerimento di Cairoli, e segretario
dei Pentarchi. Chi si ricorda ancora di questa denomina-
zione famosa nella storia politica di pochi anni fa? La
fama politica si disperde ancor più facilmente che la moda.

A Bivio (Lago di Como) di 90 anni è m. Pasquale
Arterio. Fu il fondatore a Milano della ditta libreria e
cartografica di molta reputazione, Fratelli Arterio, degna-
mente continuata dai congiunti Fratelli Sacchi. Fu uomo
di grande iniziativa e competenza nel ramo cartografico.
Altri di sua famiglia avevano fondato anche a Vienna uno
stabilimento identico venuto in grandissimo credito, ac-
cumulando copiosamente fortuna. Gli Arterio sono oriundi di
Bivio.

Ernesto Emanuele Oblieght, banchiere, editore
dell'*Idill*, m. a Roma il 14. Orisundo ungherese, venne in
Italia da giovinetto e s'impianò a Roma, dedicandosi spe-

cialmente ad affari giornalistici e di pubblicità. Ci fu un
tempo ch'egli aveva acquistata buona parte della proprietà
di parecchi giornali, influenti in quel tempo, di Roma, di
Milano e d'altrove. La cosa fece scalpore e suscitò vivaci
polemiche, parendo che ciò avesse lo scopo di imprimere
uno speciale indirizzo nell'opinione pubblica italiana per
quanto poteva avere rapporto colla politica estera. Da
qualche anno l'Oblieght s'era ridotto al possesso di due
sol soli giornali, uno a Roma: l'*Idill*, l'altro a Milano: la
Roma, fondato nel 1894. Attualmente, però, non gli re-
stava che l'*Idill*, ed i suoi affari giornalistici s'erano ri-
stretti al ramo pubblicitario. Contava oltre sessant'anni; abile
ed attivo, estendeva le sue speculazioni su vari rami ed
aveva lasciato aziende speciali anche a Milano ed altrove.

Una delle celebrità dell'Università di Budapest, era
Gualio Schwartz, professore di storia dell'antichità,
che vi è morto a 61 anni. Era uno dei più distinti elleni-
sti d'Europa; una opera capitale: *La Democrazia ad Atene e La politica di Roma nel mondo*. Fu per molti
anni deputato al Parlamento ungherese.

TOSSI

Guarigione di tutte le tossi di stagione,
anche le più ostinate, con una sola
astuzia della prodigiosa pillola **Pico-**
tonico, (farmacia-farmacia) (Vienna)
Lombico, inespugnabili per la imma-
nata azione. Lire 4 e alla media. Ai privati spedizioni franco.
In Milano farmacia Dott. Zambellotti, e primarie farmacia d'Italia.

TINTURA EDIZIONE STANTANEA

AVVISO INTERESSANTE



Per aderire alla nostra
domanda che m'è stato
dato dalla mia numero-
sissima clientela per avere la
Tintura Edizionale in
una sola bottiglia, alla
sopra di abbassare l'ap-
plicazione, il sottoscrit-
to, proprietario e ab-
bilitato, avverte che
oltre alla solita scatola
in una bottiglia, la po-
te la Tintura Edizionale
preparata anche in un solo flacone.
L'uso di questa tintura è diventato ge-
nerale, poiché tutti hanno già abba-
donato le altre tinture inefficaci, la
maglier parte preparata a base di al-
col e d'acqua. Prezzo della scatola
grande L. 4. Piccola L. 2.50. Dirigere in
diretta alla Ditta A. LONGHESE, Venezia.

Recentissima pubblicazione

Le Confessioni

di un Ottuagenario

ROMANZO DI IPPOLITO NIEVO

Quinto migliaio
del 1. Nuova Edizione del 1890
rivenduto su 8 collaudi e corretto
con l'edizione di
DINO MANTOVANI

Tre volumi di compl. 980 pagine
TIR. 1000

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.

PRIME
POLVERI
5 CENTESIMI
PER ACQUA
VICHY DUPIRE
Scatola per 10 bottiglie, L. 0.50. - Idem per 20, L. 0.90.
Dietro cartolina vaglia di Lire 0.60 e Lire 1.10.
Sconto in proporzione alla quantità.
Vendita presso il preparatore
CAV. CAMILLO DUPIRE - RIMINI
BOLOGNA, Via Albarella, 9.
ANCONA, Via Palestro, 33.
In tutte le Farmacie.
ESPERIMENTATE
DUPIRE
LA DUE
DA
ACQUA
DI
DI
DI

FORNELLI, CUCINE e FORNI a GAS

A CONSUMO RIDOTTO

Massima utilizzazione del calore. - Acqua calda senza spesa.
Consumazione perfezionata molto pratica ed elegante.

Cataloghi a richiesta. C. SIGISMUND Cataloghi a richiesta.



CARLO SIGISMUND **MILANO**
33, Corso Vittorio Emanuele, 33.

CUCINE ECONOMICHE

A CARBONE, LEGNA, e GAS

Oltre 6000 fornelli messi in opera dalla Ditta A.

Tutti gli ATTREZZI di CUCINA

Cataloghi illustrati a richiesta

CARLO SIGISMUND

33, Corso Vittorio Emanuele, MILANO.

44, Via XX Settembre, TORINO.

ANEMIA-COLORSI
PALLIDEZZA
TUTTI I MEDICI
CONSIGLIANO
le Pillole del
D. BAIARDI
COME IL MIGLIORE
ed IL PIÙ ECONOMICO
dei FERRUGINOSI
(Maltita della Famiglia)
BLAUD
La vera pillola non si vendono mai sfuse, ma solo in
boccetto di 100 e 200 pillole e si vendono al prezzo di
3 e 6 Fr. Ogni pillola ha inciso il nome dell'inventore
Si trovano in tutte le farmacie. A. SCIRELLI, Parigi.

Pistola Automatica

Sistema "Browning" a 7 colpi.



Costo

L. 61

franco nel Regno.

Deposito generale

A. FUSI & C., Milano

Piazza Castello, 16.

LA SETTIMANA.

Nel Sud Africa le sorti della guerra non hanno cambiato in favore degli inglesi i rapidi movimenti della divisione generale French, composta di cavalleria, artiglieria a cavallo e fanteria, hanno prodotto il suo effetto. Il French, il 13 aveva forzato il passo del fiume Orange, e presi tre campi boeri, sorprese e catturò il suo effetto. Il French, che abbandonò le linee del fiume Riet, dopo alcuni combattimenti di poca importanza, e la sera si poté passare il fiume di Kinberley liberata dopo un assedio di 25 anni, durante i quali era ridotta all'estremo punto di viveri. Significative notizie di Magersfontein, il generale Kromm si ritirava verso Bloemfontein, mentre il marchese Roberts, avanzando il gruppo del suo corpo d'armata entrava nell'Orange, occupando Jansdorp e si metterà il suo quartier generale a Mafeking. La divisione comandata Kelly Kenny che seguiva e sosteneva l'azione di French, catturava 7600 prigionieri, una quantità di fucili e munizioni. La brigata guardie occupò le antiche posizioni dei boeri a Magersfontein, mentre la brigata scorse verso all'avanzata della divisione Kelly Kenny combattimenti, particolarmente ai piedi del fiume, sono avvenuti fra gli inglesi e la divisione boeri, con perdite anche le parti. Lord Methuen con la divisione di Modder River è andato Kimberley senza combattimenti, e la forte di Capetown a Kimberley è già ribellata. Secondo le ultime notizie il French ebbe scacco i mettersi con le sue truppe in Bloemfontein e 100 uomini di artiglieria, e questi si troverebbe l'attacco del posto dagli inglesi. La notizia si dava che la Camera dei Comuni (ministri non ne negavano) la mattina 19, la Regina passò in rivista un battaglione di milizia a Cowes annunziando di avere avuto buone notizie della guerra. Il risultato delle operazioni French e del marchese Roberts ha fatto sì che il suo esiguo corpo sulla frontiera sud dell'Orange, come quella orientale. I boeri che avevano occupato Rensburg respingendo gli inglesi a Windhoek, ed avevano occupato anche Windhoek, si ritirano verso l'Orange scoprendo probabilmente di giungere in aiuto del French. Sul Tugela, il generale Buller non ha mai desistito dal combattere tentando di occupare le posizioni dei boeri e si ricacciati al nord del fiume la brigata facili si è impadronita di alcune che dominano Colenso: il suo generale Hart occupò la città di Colenso dopo una debole resistenza della brigata nemica, attraversando il fiume, e si vide ora di nuovo interamente occupata dagli inglesi.

Non diminuirono per questo i provvedimenti per la guerra. La 8.^a divisione inglese al campo di Wimples ricevette l'ordine di mettersi in viaggio. La

Camera dei Comuni ha approvato con 213 contro 30 il credito supplementare di 13 milioni di sterline per le spese di guerra, e l'ammiraglio ha disposto per mettere in attività di servizio parecchie navi da riserva. La Camera ha approvato inoltre con 154 voti contro 3 la formazione di un esercito regolare permanente di 200.000 uomini; il ministro della guerra ha invitato gli esponenti a riprendere servizio per un anno, e in una lettera della Regina al marchese Wolseley, capo dell'esercito, vi manifesta la speranza che gli esponenti militari, ufficiali e soldati, dimostrino la loro devozione per il paese e della salute verso il trono, arruolandosi per un anno per la difesa dell'Inghilterra. Si è trattata in Parlamento anche la questione della neutralità degli inglesi nel discorso, fatto il 16 alla Camera dal suo discorso, produsse grande impressione, avendo egli insistito nell'affermare che il vincente nel Sud-Africa sarebbe l'Inghilterra, e non l'America. Si è trattata in Parlamento anche la questione della neutralità degli inglesi nel discorso, fatto il 16 alla Camera dal suo discorso, produsse grande impressione, avendo egli insistito nell'affermare che il vincente nel Sud-Africa sarebbe l'Inghilterra, e non l'America. Si è trattata in Parlamento anche la questione della neutralità degli inglesi nel discorso, fatto il 16 alla Camera dal suo discorso, produsse grande impressione, avendo egli insistito nell'affermare che il vincente nel Sud-Africa sarebbe l'Inghilterra, e non l'America.

La Camera italiana ha terminato la discussione del bilancio della Istruzione, che ebbe allora l'ordine del giorno. Il 19 ha fatto la più ampia dimostrazione di gratitudine all'Italia ed al governo italiano, riferendosi alle parole dette dal Visconti-Venosta in Senato, dicendo seco stesso di non avere fatto menzione nel suo discorso ai Lordi.

La Camera annuì, senza grande opposizione, e parte della estrema sinistra: ma ieri, 21, dovete cambiare parere davanti alla sentenza caldeggiata pronunciata il giorno innanzi dalla Cassazione che in seguito ad un ricorso ha dichiarato il famoso decreto-legge non essere applicabile come legge, essendo un semplice progetto presentato alla Camera e già modificato.

Però il guardasigilli Bonasi deve dichiarare che «di fronte alla diversità di opinioni manifestatesi fra le due sezioni della Cassazione, penso, delle quali la prima riconosce la legalità e l'applicabilità del decreto su giugno 1899 e la se-

conda invece avrebbe ritenuto con pronuncia di ieri (sotto la presidenza del senatore Tancrini Canonico) che tale decreto, pur essendo da principio pienamente valido, sarebbe in seguito decaduto, il Governo deve in seguito sollecitare la discussione sul disegno per convertirlo in legge di tale decreto, e propone che sia iscritto nell'ordine del giorno della seduta sabato.

Per rispondere agli voti del primo ministro sempre influenzato, ripete che la decisione della Cassazione crea uno stato di incertezza legislativa dal quale bisogna uscire, il Governo crede di doverlo di rappresentare, e di rappresentarlo domandando di uscire. E davanti ai rumori della Estrema Sinistra aggiunge: «In tema le questioni relative al decreto-legge della decisione della Cassazione, che si vorrebbe che colossale tentato di sovvenire il diritto della maggioranza, impedendo la discussione del disegno».

A queste parole si scatenò una tempesta. Ma al momento del voto la proposta ministeriale fu approvata con 159 voti, non avendo che 53 contrari. Questi non sono dell'Estrema, la quale si prepara anzi a nuovi scandali; ma piuttosto i moderati sono malcontenti di una risoluzione che ritarda leggi urgenti, che toglie a succedere tempeste, e che può condurre allo scioglimento della Camera. Sabato, 22, comincia dunque la discussione del decreto-legge.

Torquando indietro alle sedute precedenti a quella di ieri, diremo che la discussione del bilancio dell'entrata fu chiusa il 20 con un discorso del ministro Bonasi che esponente il programma finanziario assicurò che il peraggio esiste, essendo sufficiente a coprire il deficit dell'esercizio in corso (8 milioni di maggiori proventi che si realizzeranno certamente anche l'aumento delle entrate negli ultimi 5 mesi dell'esercizio) non corrispondano a quelle dei primi 7 mesi. Il 22 il Caldesi aveva una proposta di legge di iniziativa parlamentare per aumentare la somma destinata agli assegni per i veterani del 1849-50 che si trovano in miseria. La discussione fu vivacissima, estendendosi il Saporito, sostentatore per il tesoro, opposto alla pressa in considerazione, sostenuto da Sonnino e Prinetti. E il 20, dopo molte dichiarazioni di voto, la presa in considerazione fu respinta per un solo voto 105 voti contro, 30, a favore. Il 19 la svolta una interpellanza del conte Pulia sulla politica ecclesiastica ed quella della Pavia, sul caso Bacciacchi, ad ambedue le quali il guardasigilli Bonasi rispose in modo chiaro ed esauriente, e qualunque altro attualmente esistente. Il Senato si è riunito nuovamente il 19 in piazza forte di Giustizia per giudicare il deputato Marco Habert, dopo condanna, accusa di complicità nel complotto per il quale fu fatto altro processo.

Alla Camera belga è avvenuto un vero tumulto fra i clericali e non

Il Bacciacchi fu proclamato eletto il 18 nel collegio di Pietrasanta Viareggio con 1740 voti, avendo il Venturi candidato da via predicatori: a Torino fu eletto il Daneo con 1403 voti contro 998 del Bacciacchi, quantunque i fattori della candidatura Bacciacchi si schierarono apertamente a favore del recluso.

Un avviso del questore di Roma approvava il 17 tutte le pubbliche manifestazioni per commemorare Giordano Bruno. Gli studenti dell'Università tennero di tumultuare, ma poi si disamorò senza disordine, e fu proibito il ripetere il 18, giorno destinato alla commemorazione senza senza alcun tentativo di manifestazione. Il congresso anticlericale universalmente che si teneva privatamente, avvenendo il governo impedita la pubblicità, è terminato, come da prevedersi, con una sola confusione. Gli studenti monarchici, avendo mandato a Crispi un dispiaccio di gratitudine per aver fatto che l'azione della stampa a Giordano Bruno fosse un fatto compiuto, provocarono le proteste d'attacco. Stabilità la presidenza di una federazione anticlericale, cioè universalmente, furono eletti a formare il comitato direttivo tutti i radicali. Allora i monarchici abbandonarono il congresso, ritenendo che lo scopo.

Il comitato generale dell'esposizione nazionale di Torino si è riunito l'ultima volta il 18, presieduto dal duca d'Aosta. Il Villu annunziò un avanzo netto di 585 mila lire, proponendo che il Comitato d'acordo col Municipio provveda alla destinazione della somma.

A Messina nella notte dal 14 al 15 furono arrestati 44 individui ritenuti autori dei frotti e carcerati commesse nei pubblici locati.

Alla Camera francese discutendosi il bilancio della guerra, il relatore Pelletan tentò di sollevare uno scandalo dicendo che nell'esercizio rimangono imputati frotti e malversazioni. L'estrema sinistra domandò un'inchiesta sui fatti accusati dal Pelletan, ma dopo le risposte di Gallifet e Waldeck-Rousseau la proposta d'inchiesta fu respinta con 440 voti contro 18. Il 19 il Senat propose la soppressione degli addetti militari, adducendo con argomento che l'Italia e Germania lasciano vacanti i posti presso le rispettive ambasciate; l'immediato venne respinto, il 20 il generale Gallifet annunziò alla Camera che il direttore d'artiglieria Bede, mediante alcune modificazioni insignificanti si farà attualmente in uso, ha dato alla Francia un nuovo fucile che sarà superiore a qualunque altro attualmente esistente. Il Senat si è riunito nuovamente il 19 in piazza forte di Giustizia per giudicare il deputato Marco Habert, dopo condanna, accusa di complicità nel complotto per il quale fu fatto altro processo.

Alla Camera belga è avvenuto un vero tumulto fra i clericali e non

ciaristi. Un socialista avendo dato uno schiaffo ad un deputato della maggioranza clericale fu espulso. Poiché egli non se ne andava fu tolta la seduta, e la seduta successiva estendosi rappresentato per rientrare alla Camera ed avendo opposto la volontà a chi lo respingeva fu arrestato e rinviato al tribunale per citazione di reato, tanto per lo schiaffo quanto per la ribellione.

La Camera portoghese si è pronunciata all'unanimità, il 14, contro la proposta di cessione di una parte delle colonie.

Il governo della Repubblica Dominicana che aveva nuovamente sospeso il pagamento delle indennità ai danneggiati francesi, minacciata dalla Francia, ha ripreso i pagamenti. Un fatto raccapricciante è avvenuto a Guatemala e ne ha causato la chiusura dell'anno scolastico. I bambini e adolescenti della città assistono ad una gran festa alla quale era presente anche il presidente della Repubblica Estrada Cabrera. Il vizio, avendo fatto cadere alcune delle latrine di cinto che coprivano un padiglione, nacque un panico giustificato. Il presidente, credendo ad un attentato contro di lui, ordinò ai soldati della sua guardia di far fuoco sulla folla. 300 persone, quasi tutti fanciulli, caddero colpiti a morte. La notizia di tale strage è giunta in Europa con grande ritardo, essendo stato impedito di telegrafarla.

Due commissari inglesi per la delimitazione della frontiera Birmano-Cinese, furono assassinati il 19 corrente. Il 19, l'imperatore della Cina Kuang-Su ha ricevuto il corpo diplomatico in occasione del principio del nuovo anno cinese. Parve a tutti che l'imperatore fosse ammalato e abbattuto.

Una fortissima burrasca ha imperversato nel Tirreno da Livorno a Imperia di Calabria il 16, proveniente dall'occidente d'Europa, dopo avere prodotto devastazioni ed inondazioni in Inghilterra e in Spagna ed in Francia, interrompendo per qualche ora le comunicazioni telegrafiche fra vari Stati d'Europa. Nelle acque di Sicilia, Calabria e Sardegna avvennero vari naufragi; a Palermo rovinò una casa seppellendo 8 individui, 4 dei quali furono estratti cadaveri dalle macerie. Il temporale si è poi rinnovato a Parigi il 16 e il 17 durando 36 ore, con una violenza tale della quale non si era veduta l'eguale. La velocità media del vento superava 150 chilometri. Donni gravissimi e parecchie vittime. In alcune parti della Germania si sono avute invecce fra il 15 e il 16 grandi inondazioni. Un grande incendio ha distrutto, nella notte del 17 al 18 il caffè concerto Triton a Parigi, dove Frelogi dava le sue rappresentazioni, e la sera del 20 un altro incendio ha distrutto i mulini Bouleux alla Torretta presso Livorno, producendo un danno di 50 mila lire.

di LUIGI TOSSE CANINA
INSUPERABILE rimedio
CINQUE PRODOTTO
ACCOMMODATO E MEDICI
— SINGOLARE ASSICURAZIONE
Mil. Cent. 75 al prezzo Reg. L. 1.
Inviare richiesta al preparatore
ALBERTO CRICO, farmacia, VICENZA

TEATRO DI SOCIETÀ
Il Piccolo Haydn — Mozart Fanciullo
COMEDIE DI
EUGENIO CHECCHI
Un volume formato bifolte stampato a colori su carta di lusso: DUE LIRE.
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

SONO USCITI
MEI RACCONTI
di ENRICO PANZACCHI
NOSTRA EDIZIONE AUMENTATA
Con 100-120 di 800 pagine nel volume di lire 3.
Dirigere commissioni e vaglia a Fratelli Treves, editori, Milano.

Realizzata pubblicazione
ORA E SEMPRE
ROMANZO DI
Adolfo Albertazzi
UNA LIRA.
Dirigere vaglia ai Fratelli Treves,

abbracciati alla
DI
"L'ORA E SEMPRE"
Vetture d'ogni genere. - Prezzi senza concorrenza.

Sono usciti QUATTORDICI NUMERI del

GIORNALE DELL'ESPOSIZIONE UNIVERSALE del 1900

RICAMENTE ILLUSTRATO a Parigi

È il giornale più completo, più ricco, più fedele, di quell'Esposizione, che sarà il grande avvenimento mondiale del 1900.

Ne sono già usciti 14 numeri, che furono oggetto dell'ammirazione generale per l'abbondanza delle notizie e per l'interesse delle incisioni. Oltre a questo, ogni numero contiene

Una grande tavola colorata fuori testo.

Nei primi quattordici numeri furono pubblicate le seguenti tavole colorate:

Panorama dell'Esposizione a volo d'uccello - Veduta generale del Vieux Paris - Palazzo dell'Elettricità e le Cascate luminose - La Porta monumentale - Il Panorama del Giro del mondo - Pagoda di Vichano - Il Palazzo dell'Italia - Nel gran palazzo dei Campi Elisi - Panorama generale del Campo di Marte e del Trocadero - Il palazzo dell'Asia Russa - Una festa notturna nel Vieux Paris - Il Palazzo dei Tessuti e Filati - Posse del fregio in mosaico sul Gran Palazzo dei Campi Elisi.

Se questo giornale ha avuto un sì grande successo prima che l'Esposizione sia aperta, questo sarà tanto maggiore ad Esposizione aperta. Allora ne uscirà un numero ogni settimana. Il pubblico non può avere narratore più fedele, perché è sempre appoggiato sulle fotografie: gli espositori non possono avere organo più importante.

Esce una o due volte al mese sino all'apertura dell'Esposizione, e una volta la settimana durante l'Esposizione, a numeri di 16 pagine in grande formato, riccamente illustrato, con copertina.

Centesimi 50 il numero. - Associazione a serie di 10 numeri L. 5
Associazione all'Opera completa in 60 numeri con copertina: L. 30.

DONO: Chi si associa all'opera completa riceve in dono: L'ESPOSIZIONE UNIVERSALE del 1889 a PARIGI, un volume in-4 di 320 pagine, riccamente illustrato. - (Aggiungere UNA LIRA per spese di affrancamento).

DESIDERARE COMMISSIONI E VAGLIA A FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

NUOVA EDIZIONE ANNUARIA
di 12 tavole con 40 figure!

ALBUM di Costumi da Maschera

È un album molto utile in casa: contiene esattamente tavole di eleganti travestimenti delle relative spiegazioni, come pure svedute travestite e fantasie per prezzi e cose. È una raccolta varia e interessante dove le signore potranno trovare l'ispirazione per poter figurare nei balli in costume ed in danza in carnevale.

76 tavole in-4 riprodotte 325 figure, con espertissime colorate: LIRE 2,50.

Desiderare vaglia ad Fratelli Treves.

QUESTA SETTIMANA ESCE

ANNUARIO Scientifico ed Industriale

DIRETTO DAL DOTTOR

ARNOLDO USIGLI

CONFILATO DAI PROFESSORI

G. V. Schiaparelli, G. Colaris, G. Giovannozzi, O. Morani, V. Niccoli, dott. A. Usigli, dott. A. Maroni, dott. E. Secchi, U. Ugolini, A. Brunelli, ing. E. Garuffa, ing. G. Arago.

ANNO XXXVI

Un volume in-16 di 560 pagine, illustrato da 42 incisioni: SEI LIRE.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

GUIDE DI ROMA

IN ITALIANO

Roma e suoi dintorni

Linee complete della Con la pianta di Roma e dei dintorni, e 32 incisioni.

TRE LIRE

DESIDERARE COMMISSIONI E VAGLIA A FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

IN FRANCESE

Rome et ses environs

Avec un plan de Rome, une Carte des Environs et 32 gravures.

TRE LIRE

IN INGLESE

Rome and the environs

A new edition completely revised. With the plans of Rome and the environs.

TRE LIRE

Pubblicazione illustrata in-4

Teatro in Famiglia

COMEDIE PER I GIOVANI

di CORDELIA

È meglio un uovo oggi che una gallina domani. Quando manca la gatta... Mondo in miniatura. Diavolina. Rosetta. Sarline.

Un volume in-4 riccamente illustrato da G. Anagni, Sighe Brunetti A. Forgiati. LIRE 2,50.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves.

Questa settimana esce

La Beata Riva

TRATTATO DELL'OBLIO

di Angelo Conti

PRECEDUTO DA UN RAGIONAMENTO

di Gabriele d'Annunzio

Un volume in-16 di 320 pagine: TRE LIRE.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

NUOVO ALBUM di RICAMI PER BIANCHERIA DA TAVOLA

80 tavole con 300 disegni per tovaglie, centri da tavola al punto russo, al punto amorio, punto stolo e trifari: Quattro Lire.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Inglese e Boeri

Attraverso l'Africa Australe e il Transvaal

di Adolfo Rossi

Un volume in-8 grande di 170 pagine, con 28 ritratti, 60 incisioni e una grande carta a colori del Teatro delle Guerre. LIRE 2,50.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Il Poeta Soldato

Ippolito Nievo. 1831-1881

di Dino Mantovani

Con memorie, poesie e lettere inedite

Un volume di 430 pagine col ritratto di Ippolito Nievo

QUATTRO LIRE.

Desiderare vaglia ai Fratelli Treves.

È USCITO

FRATELLI SORELLE

DEI NOVELLE DI

Ermanno Sudermann

Il Desiderio. - Storia del Malinco Silenziato.

Un vol. in-16 di 320 pagine

UNA LIRA.

DEL MEDESIMO AUTORE

ROMANZI

L'isola dell'Amicizia. - L. 8 -

La Fata del Dolore. - L. 1 -

Il Ponte del Gatto. - L. 1 -

TRATTATI

La Fine di Rodomo. - L. 1 50

L'Onore. - L. 1 50

Battaglia di Farfalla. - L. 1 -

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves.

È USCITO

FIGURINAJO

Novelle di

Giuseppe Mantica

Con 16 disegni di

Ettore Ximenes

Figurinajo. - Testamento. - Vittoria di Pirro.

Bajocco. - Farmaceutica. - Lo stato civile.

Un volume in-16 in carta di lusso: Quattro Lire.

DESIDERARE COMMISSIONI E VAGLIA A FRATELLI TREVES, IN MILANO.

Carlo Bassini-Pallavicini, Gerente.

DAL SOLLIONE ALLA NEVE

LETTURE ILLUSTRATE PER I FANCIULLI

raccolte da CORDELIA e A. TEDESCHI

Questo nuovo volume di varie letture, pur potendo stare da sé, è collegato al volume precedente della stessa serie: Dai buccieri alla neve. Il filo che unisce i due volumi è formato da un seguito di dodici racconti di Onorio Fava che col titolo di Racconti del Fanciullo si trovano sia nell'uno e nell'altro. Questo volume contiene, oltre a una quantità di poesie, di bozzetti storici e scientifici, di cose moderne, un grandissimo numero del curioso titolo La storia dei precetti, che narra le commosioni vivande di una famiglia di brava e buona persone, tra gli orrori di una terribile guerra.

Un volume in-8 grande di 320 pag. con circa 200 incisioni: LIRE 6,50.

Desiderare commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

236° migliaia CUORE

LIBRO per i RAGAZZI

di Edm. DE AMICIS

Un vol. di 350 pag. Lire 1

In Italia e ero: LIRE TRE

Ediz. in-8 illustr. da 200

Dieci Lire.

Desiderare vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Nello Stabilimento dei FRATELLI TREVES, di Milano, lavori tipografici e litografici, si eseguono per incisione in legno, a mezza tinta, in zinco, in cromo, incisioni in fotolopia, galbanoplastica, ed ogni genere di lavori in fotolopia, galbanoplastica, stereotipia. — ESECUZIONE PERFETTA. PREZZI MODERATI. CATALOGHI GRATIS